

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(LUJ), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

LUJ, 1935. IV. évfolyam
46. szám.
Február 24.

Vasárnap

Minden cáfolat ellenére:

Habsburg restaurációt készít elő Párisban Schuschnigg

**Habsburg Ottó Párisba érkezett
A francia-osztrák megbeszélések**

Az abesszin-olasz konfliktus, valamint a német angol közvetlen tárgyalások megindulása mellett viszonylag csak kisebb jelentőségű ténynek látszott Schuschnigg osztrák kancellár és Berger Waldenegg külügyminiszter párisi látogatása. Az a színezete volt a dolognak, hogy az osztrák politikusok párisi útja inkább pénzügyi, mint politikai jellegű. Most azonban már kezdenek kibontakozni ennek a csöndben előkészített párisi látogatásnak az eddig homályban maradt mozzanatai is. Mert hiába minden hivatalos, nem hivatalos cáfolat, még sem lehet egészen véletlen az, hogy ugyanakkor, amikor a két osztrák államférfi a francia fővárosban tárgyal, Franciaországban tartózkodik Habsburg Ottó főherceg is. Köztudomású, hogy a legitimisták most újabb erős akcióba kezdtek a restauráció érdekében. Valószínű tehát, hogy a cáfolatok ellenére is van összefüggés a két tény: az osztrák politikusok párisi vizitje és Habsburg Ottó franciaországi tartózkodása között. Ez a kapcsolat pedig csak az ausztriai Habsburg-restauráció ügye lehet, amely a jelek szerint egyre jobban érik a megvalósulás felé.

Ausztria cáfol

(PÁRIS.) Megbízható osztrák körökből közlik, hogy a federációs kormány

semmiféle tudomása sincs arról, hogy Habsburg Ottó főherceg milyen célzattal utazott Franciaországba.

Ezt az utazást Schuschnigg kancellár és Waldenegg osztrák külügyminiszter látogatásával kapcsolatba hozni semmiféleképpen sem lehet.

A francia és osztrák kormányférfiak tárgyalásai különben tegnap dél után 5 óra 15 perctől 7 óra 40 percig tartottak. Laval hosszasan tanácskozott Schuschnigg-al, Waldeneggel és Egger Möhlwaldal.

A megbeszéléseket ma, sőt valószínűleg holnap is folytatni fogják és csak azután adnak ki azokról hivatalos közleményt.

Tegnap este a párisi osztrák követségen a vendégek tiszteletére estély volt, amelyen a politikai személyiségeken kívül a párisi pénzügyi élet vezető személyiségei is résztvettek.

Az első tanácskozások végén Laval és Waldenegg kijelentették az újságíróknak, hogy

a megbeszélések a béke konszolidációjának céljait szolgálják.

Laval és Flandin hangoztatták, hogy a francia kormány teljesen azonos álláspontot foglal el

az osztrák miniszterekkel az összes középeurópai problémák megoldása tekintetében, különö

sen pedig Ausztriát illetően.

Jólinformált körökben úgy tudják, hogy a tanácskozások főtárgya a dunai benemavatózási paktum kérdése. Ezenkívül megtárgyalták az osztrák-francia kulturális kapcsolat ügyét.

RATIFIKÁLJÁK A SAAR-EGYEZMÉNYT

(PÁRIS.) Laval javaslatára a kamara elfogadta azt az indítványt, hogy John Simon angol külügyminiszter a Franciaország és Németország között a Saar-kérdésben létrejött február 18-iki napolyi meg egyezést.

SIMON MOSZKVAI UTJA

(PÁRIS.) A Havas Ügynökség jelentései Berlinből: Nagyon valószínű, hogy John Simon angol külügyminiszter berlini tartózkodása alkalmával a francia-angol meg egyezéssel kapcsolatos összes kérdéseket mind meg fogja tárgyalni. Politikai körökben megerősítik azt a hírt, hogy az angol külügyminiszter Moszkvában is ellátogat.

A király elnökölt a legfőbb ifjuságnevelési tanács tegnapi ülésén

Az uralkodó célja: egészséges és edzett ifjuság nevelése

(BUCURESTI.) Tegnap délután a királyi palotában a legfőbb ifjuságnevelési tanács ülésezett. Öfelsége elnökölte alatta. A tanácskozáson résztvettek Miron Cristea pátriarka, Tatarescu miniszterelnök, Anghelescu Paul hadügyminiszter, Franasovici miniszter, Titeanu és Constantinescu államtitkárok, Mereute CFR vezérigazgató stb. Elsőnek Tatarescu miniszterelnök beszélt, aki kifejtette, hogy

Öfelsége óhajának megfelelőleg fokozottabb gondot kell fordítani a 7 és 18 év közötti ifjuság nevelésére.

Annak a hálának és tiszteletnek jeleként pedig, amelyet az uralkodóval szemben éreznek, felajánlott egy fényképalbumot, amely az ifjuságnevelésre vonatkozó fényképeket tartalmaz.

Károly király válaszában kijelentette, boldogan veszi tudomásul, hogy összes munkatársai

megértették az ő célját, amely az egészséges és edzett ifjuságnevelésre vonatkozik.

A maga részéről teljes mértékben segítőségére lesz azoknak, akik e cél

megvalósítását elősegítik. A felajánlott tiszteletbeli jelvényeket és a fényképalbumot köszönettel fogadja.

Azután az ifjusági nemzetnevelő tanács működéséről szóló jelentést olvasták fel. Végül pedig Anghelescu miniszter jelentette ki, hogy

az ifjuság nemzetnevelésének hivatalos jelleget fog adni és az előzetes kiképzés céljaira hetente két délutánt fog biztosítani az iskolai program keretében.

Harc az Ipartestületek körül

Majdnem egyidőben egyforma sérelem érte Cluj és Oradea régi erdemekben gazdag és az iparosság közös érdekeiért küzdő Ipartestületeit. Előbb Clujon hiúsította meg egy kis csoport ellenzéke az ipartestület alkotmányosan megválasztott vezetőségének szakszerű és tárgyilagos működését. Legutóbb pedig Oradeán oszlatták fel az illetékes hatóságok az érdekes, kipróbált ipartestület vezetőségét s egy ottani törtető akciójára kormánybiztost állítottak az iparostársadalom élére. Így mind a két helyen feljűggesztették a régi vezetősége alkotmányos működését s az iparostársadalmat a más téren már eléggé lejárt interimár tanácsok vezetésére bízták.

Örömmel szögezzük le, hogy úgy Oradea, mint Cluj város polgármestere egyaránt megőrizte alkotmányos érzését és politikamentes tárgyilagosságát az iparosság egzisztenciális ügyében. Ugy dr. Mosoiu oradeai, mint dr. Dragan cluji polgármester azonnal belátta és mérlegelte, milyen sérelmes és alkotmányba ütköző intézkedés volna megszüntetni az évtizedek óta szakszerűen és napipolitikától mentesen tevényt a legnagyobb tárgyilagossággal csupán az iparostársadalom érdekeiért működő ipartestületek eddigi vezetőségének a munkáját. Csúpan temperamentum és erély kérdése az a különbség, amely az oradeai és a cluji polgármesterek eljárása körül tapasztalható. Dr. Mosoiu primár ugyanis, igazságérzetétől felháborodva, gyorsan és erélyesen interveniált az oradeai ipartestület régi vezetőségének alkotmányos uton való fentartása végett a munkaügyi minisztériumnál s egyben biztosította a régi vezetőséget, hogy semmilyen irányban sem tűr napi politikát az iparos társadalom vezetése körében. A cluji polgármester ellenben, valószínűleg szintén áthatva az iparos társadalom érdekeitől és az igazságszeretettől, dr. Anca Titus iparfelügyelő referátuma alapján ankét után keres módot arra, hogy ismét visszaálljon a rend a cluji ipartestület körében.

Ahány ház, annyi szokás — mondja a példabeszéd. A lényeg mind a két esetben az, hogy Oradea és Cluj városok fejei jogosan száműzik az áldatlan és békétlen napi politikát az iparosság közügyeinek színteréről. Sem kisebb érdekcsoportok, sem személyes törtétek nem hivatottak arra, hogy megbontsák az iparosság egzisztenciális érdekeiért küzdő, régi, érdekes és szakszerűen működő vezetőség eddigi egységét és tevékeny munkáját. Csak elismerés illetheti ezért úgy Oradea, mint Cluj városok polgármestereit és a kiküldött iparfelügyelők, akik intervenciójukkal vissza akarják állítani az iparos társadalom békéjét és egységét s szakszerű intézkedésekkel alkotmányos utra terelik az illetékes minisztérium intencióit. Az oradeai és cluji iparostársadalom ezek után önbizalommal és nyugodtan várhatja egzisztenciális ügyeinek igazságos mederbe való terelését.

A SZABADKAI ZsAK a kedvező időre való tekintettel vasárnap mégis leutazik Timisoarara, ahol megtartja a Ripensia elleni nemzetközi mérkőzést.

SPORT

Szenzációs eredményeket ért el egy orosz gyorskorcsolyázó Oslóban

(OSLO.) Japán után most ugylátzik az oroszok szállítják a sportmeglepetéseket a világnak. Ennek egyik újabb bizonyítéka az, hogy a gyorskorcsolyázó világbajnokság után megrendezett nemzetközi munkás versenyen az orosz Manjokov 1500 m-en 2 perc 23 mp-cel, 10.000

m-en pedig 17 p 46.8 mp-es időkel győzött. A szenzáció ebben az, hogy Manjokov ideje mindkét távon jobb, mint a világbajnokságon győztes norvég versenyzők ideje. Az orosz futó teljesítményét növeli az a körülmény, hogy azt komoly ellenfél nélkül érte el.

Kétheti angliai turára kötöték le a világbajnok magyar asztali tenniszcsapatot

„Tekintélyükből és hírnevükből élnek a magyar versenyzők Angliában“

(LONDON.) A magyar asztali tenniszjátékosok újabb nagy világbajnoki sikeréről az angol lapok ma is hasábos cikkeket írnak.

Vood Cock, az angol szövetség elnöke a Timesben a következőképpen nyilatkozik:

— A magyarok játéka úgy a szakértőket, mint a 15 ezer főnyi közönséget elkápráztatta és ez az angol asztali tenniszsportra is óriási propaganda jelentőséggel bír. Mert az angolok szeretnek mindenben első lenni és nem kétséges, hogy a mai 1650 asztali tenniszklub száma két éven belül 8000-re, a leigazolt játékosok száma pedig 250.000-re fog növekedni. És ekkor ismét öszszemérjük erőnket a magyaroké-

val, de már a világbajnoki döntőben.

A magyar játékosok egyébként a versenyek után néhány napig pihennek és mint Barna világbajnok mondja „tekintélyükből és hírnevükből élnek“, majd két hetes angliai turára mennek.

Játéknak komolytalan dolognak tartják az asztali tenniszsportot, akik azonban az angol lapok cikkei olvassák, azoknak megváltozik a véleményük.

Bármi is legyen, az asztali tennisz, az abban győztes nemzet olyan propagandát szerez magának, amilyent a legjobb diplomácia is megírgyelhet. — És már ez is megérdemli, hogy a ping-pongot sportnak tartsuk.

KATHARINE HEPBURN a csillagok csillaga!

Hétfőn dönt a nemzetközi olimpia bizottság a világ nagy sportproblémáiról

(OSLO.) Február 25-ikén a norvég királyi egyetem dísztermében kezdődnek meg a nemzetközi olimpia bizottság kongresszusának ülései, melyeken igen sok nagyfontosságú kérdést fognak tárgyalni. Ezek közül az első: az 1940-ik évi olimpia színhelyének kijelölése. Róma lemondása folytán csak Tokió

és Helsinki jöhet számításba. Tokió győzelme valószínű. Ezenkívül nagy érdeklődéssel kísérik az amatőrizmus kérdésének újabb tárgyalását, de a programon szerepel a nemzetközi főiskolai sport egységesítése és az 1934-ik évi olimpia kupa odaítélése is.

„UNITAS“ néven új sportegyesület alakult Clujon

(CLUJ.) Érdekes sportegyesület alakításáról számolhatunk be olvasóközönségünknek. Dr. Pop János közismert ügyvéd elnöklésével Unitas néven új sportegyesület alakult, mely külföldi mintára a bajtársias szellemre, a tagok szakszerű kiképzésére és szórakoztatására helyezi a fősúlyt. Az eddig megalakult szakosztályok közül a tekézt Prezensky Samu és Kubánek Károly, a sit Erdődi Zsigmond, a tenniszt Deák Ferenc, a halászt Hecht Herman, a vadászatot Fülöp Herman, a kerékpározást ifj. Rezling József, a motorkerékpározást Forry Lajos

vezeti. Valamennyien elismert szakemberek, akik be fogják váltani a hozzájuk fűzött reményéseket. Az Unitas tagja lehet minden büntetlen egyén vallásra, korra, nemre és nemzetiségre való tekintet nélkül. A tag sági díj minimális, havonta 20 lej. Beiratkozni szombat esténként az óvári Vadászklub-étterem különtermében lehet Szilveszter Gergely és Rakits Géza pénztárosoknál. — Az Unitas balalajka zenekarába Fülöp Herman mandolin tanárnál lehet felvételre jelentkezni. Az egyesület affiliálása folyamatban van.

Megérkeztek a norvég gyorskorcsolyázók Moszkvába

(MOSZKVA.) Az orosz testnevelési igazgatóság meghívására újabb európai gyorskorcsolyázók érkeztek Moszkvába. Ezuttal a norvég Even- sen, Petersen, Ivarsen és Room utaztak Oroszországba, ahol a hó utolsó napjain résztvesznek a leningrádi nagy nemzetközi korcsolyázó versenyeken.

TEKE-SPORT

Leigazolások: Cluj: Gheorghe Cornel, Cozma Nicu, Al. Nicolau, Joan Cristea, Serbu C. Constantin, Gheorghe Nartea Doina, Angi Árpád Meteor, Rác Iosif Sport, Császár János Firtos, Lenart Nicolae UEC, Priszter János Mured. Szakács István Szolid. — Someseni: Costea Aron Vulturul. — Program: Remény-Sport febr. 26-án az Orosz-pályán. Turul—Sfinx febr. 23-án a Weisz-pályán, Turul—Hercules február hó 25-én a Weisz-pályán.

Társadalmi élet

() A Zsidó Nőegylet f. hó 24-én, vasárnap délután rendezte a Pallas-teremben rendes tea-délutánját. Elnökség.

() Az Arvaleánynevelőotthon március 5-én este 9 órakor az Iparkamara dísztermében álarcos jelmezbált rendez, amely iránt már is óriási érdeklődés mutatkozik.

() Vetített képes előadás a Kolping Legényegyletben. Nagy érdeklődés előzi meg a helyi Kolping Legényegylet február 24-iki, vasárnap esti vetített képes előadását, amelyet dr. Hirschler József prelátnos fog tartani az egyesület Str. Baron L. Pop 3. szám alatti helyiségében. Egyiptom csodás alkotásai: a piramisok és obeliszek keletkezése és nagyszerűsége kerül vászonra érdekes előadás kíséretében. Szeretettel hívjuk fel vendégeink és tagjaink figyelmét a nem mindennapi ismeretterjesztő előadásra. Kezdeté este fél 9 órakor. Belépés díjtalan.

() Turista bál a Kolping Legényegyletben. A helyi Kolping turisták 1935. március 2-án, szombaton este 9 órai kezdettel rendezik meg a Legényegylet helyiségében az évi kimondottan turista jellegű báljukat. Felhívjuk a turista egyesületek és a nagyközönség figyelmét a kedvesnek ígérkező estélyre, amelynek keretében külön turista öltözetű lányok és fiúk egy kimondottan tiroli táncszámmal fogják szórakoztatni a közönséget.

() Az Arvaleánynevelőotthon álarcos bálja. Az Arvaleánynevelőotthon (Mária Valéria) március 5-én, hushagyókedden az Iparkamara nagytermében szigorúan zártkörű álarcosbált rendez. A vidám farsangi estét a kalikók, jelmezek érdekes felvonulása, szerpentin, konfetti, pezsgős sátor és Puskás Béla nagyszerű muzsikája stb. teszik majd feledhetetlenné. Álarcosok kötelesek bemaszkírozni magukat, egy erre kiköltözött bizottság előtt s csak miután igazolási jegyüket átvették és felmutatták, léphetik át a báltermet. A kalikóruha modellje megtekinthető a Szabó Jenő-cég kirakatában s a szép és olcsó ruhaanyagot hozzá meg lehet venni a meghívó felmutatása után Hargittay Bertalané Unir-tér 32. sz. II. emeleti lakásán.

Hiába hegedül a jóképű muzsikus!

(CLUJ.) A tábla folyosóján a tárgyalóterem ajtója előtt vegyesen férfiak, nők ácsorognak. Urak, nunkások, parasztok — ellenségesen méregetik egymást és lesik az ajtó nyílását.

A válóperek napja.

A kövér bírósági szolga jóakarata arca kibukkan az ajtónyíláson. Harsány hangon ordítja a felek neveit. Izgatott mozgólódás és a szólítottak előretörtetnek. A férfi nem udvarias. Elsőnek lépi át a küszöböt. A nő megvető mosollyal követi. A teremben a feketetaláros bírók előtt gyanakvó elfogultsággal ülnek le. Egymástól távol.

A hallgatóság soraiban kíváncsi fészkelődés. Ujabb csemege. A válóperek iránt mindig nagy volt az érdeklődés.

Nem lehet megérteni — az emberek miért szeretik beleütni az orruk az idegenek legszemélyesebb és legintimebb ügyeibe?

A hallgatóság soraiban néhány sovány vénkisasszony pislog szaporán. Kíváncsi bakfisok vihognak és fiatalemberek vigyorognak. Egyformán érdeklő őket bármilyen a házasságtörés „hallatlanul érdekes” részlete. Akár ur, akár paraszt legyen a főszereplő.

A tanács elnöke hangosan olvassa a felek neveit:

— M. Anton contra V. Maria.

— Igen, — dadogják a felek zavartan és félszegen felállanak.

A tárgyalás folyamán derülnek ki a részletek.

A menyecskét egy esküvőn tetten érte a férj egy jóképű muzsikus karjaiban...

Az asszony felháborodottan tiltakozik:

— Nem igaz! — Meg akart szabadulni tőlem, mert már nem szeretett. Agyafurta kitérte, hogy könnyűszerrel megszabaduljon tőlem. A törvényszék is nekem adott igazat, felmentett! Csak megfeleltette az ítéletet, — azért, hogy engem bosszantson.

— Megcsalt szinte mindenki szeme előtt — dühöng a férj. — Mikor elzavartam hazulról, összeköltözött azzal a hegedüssel, aki több, mint egy hónapig muzsikált neki. Lehet ezt tűrni? — néz körül a legmélyebb felháborodással.

A tanúk felsorakoznak: ellentétesen vallanak, teljesen összezavarják az eddig megállapított tényeket. Az asszony egyik tanúja, a férj házában szolgáló cseléd, állítólag hallotta, nővérevel együtt megbeszélték, hogy a feleség ellen milyen vádakot emeljenek.

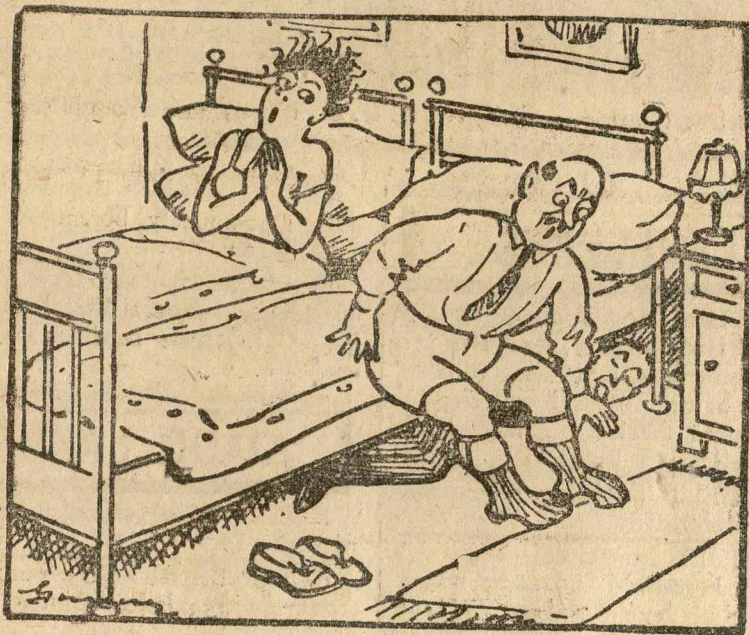
Mikor a bírók visszavonulnak, értelmetlenül bámulnak össze a jelenlevők. Nem lehet tudni, kinek van igaza. Egyik öregasszony az orrát vakarva állapítja meg:

— Ebből okosodjanak ki...

A tanács tagjai rövid tanácskozás után visszatérnek a terembe és kihirdetik az ítéletet.

A válni akaró feleket a törvény nem választja el...

A KÖZÉPEURÓPAI KUPA-BIZOTTSÁG ma és vasárnap Triesztben tartja meg üléseit, melyen kísorsolják az ezévi mérkőzéseket és megtárgyalják Svájc felvételét is.



A későn hazatért férj morgást hall az ágy alól és leszól:
— Te vagy az Bodri?
Bodri: Igen.

Sulyosan bántalmazott egy anyát gyermekével együtt a basáskodó háztulajdonos

(CLUJ.) Felháborító eset történt tegnap este a Carpati-uca 5. szám alatt. Onódi Lajosné cluji lakos gyermekével a városból tartott hazafelé. Mikor a lakásuk közelébe értek, a kisfiu előre futott, hogy kinyissa a kaput. Az azonban zárva volt. Mivel a gyerek nem érte el a csengőt, dörömbölni kezdett az ajtón. Egy szerre csak kinyílott a kapu.

— Mi az anyád... — rontott ki rajta ordítva Răcăsan Vasile erdőigazgatósági tisztviselő — és kegyetlenül elkezdte ütlegetni a gyermeket. Az asszony sikoltozva lépett köz-

be és el akarta rántani kisfiát a durva ütlegetések elől.

— Mit, még maga is beleszól — kezdett még jobban ordítani Răcăsan és most a szerencsétlen asszonynak esett és pofozni kezdte.

A sulyos ütések előtt Onódiné csak futással tudott menekülni. Azonnal orvoshoz ment, ahol láttelepet vett fel a brutális ütések következtében származó zúzódásokról. Az önként bíraskodó Răcăsan Vasile ellen a negyedik kerületi rendőrségben megtette a feljelentést.

Select-Mozgó

Joan Crawford

„Amerika Vénusza” és a filmvilág közkedvelt művésznőjének legújabb rendkívüli alkotása:

Nem mindig a nő az oka

Partnerei: Franchot Tone és Gene Raymond

Következő műsor: Botrány Rómában. „BEN HUR” szenzációs paródiája, szellemi és humortól sziporkázó vigjáték. Főszerepben Amerika legjobb komikus: Eddie Cantor.

UKÁZ. Még a pokol feneéből is fizetni kell a városi adót! - Csak adóhátralék- adás egyetlen foglalkozása a polgármesternek

(CLUJ.) Az interimár bizottság nemrégiben szigorú utasítást adott a városi adószerveknek a hátralékos adók könyörtelen behajtására. A rendelkezéssel egyidejűleg kiadták a jelzőt:

Nincs többé adóhaladék! Fizetni kell még a pokol mélységes fenekeiből is!

Mondanunk sem kell, hogy a lakosságot megdöbbentette az interimár bizottság meg nem fontolt rendelkezése, ámbar mindenki tudta, hogy

a szigorú ukáz a jelenlegi pénzügyi és gazdasági viszonyok között lehetetlen végrehajtani.

Az adóprás azonnal működésbe lépett és vége-hossza sincs a foglalásoknak, árveréseknek s ezek nyomán a kisegzisztenciák százainak kétségbeesett sóhaja száll...

A város vezetőit gondolkodba ejtette a kiméletlen behajtások eseménye, a hivatalos ukáz után néhány nap múlva már enyhítettek a rendelkezésen.

Polgármesteri engedéllyel rövidlejárati adóhaladékot biztosítottak azoknak az adófizetőknek, akik fizetnek. Szóval előbb fizetni kell s azután jöhet a haladék! És nem fordítva!

Ez a rendelet egyszerű foglalkoztatást jelent a szépszámúban egzisztáló polgármestereinknek. Délelőttönként a polgármesteri szobák tömve vannak haladékkért esengő békés polgárokkal. Megvalljuk,

a polgármesterekben a legtöbb esetben megvan a jóindulat és megadják a kért haladékot rövid terminusra,

hogy azalatt az adófizető kissé fellé-

gezkelhessen, ámbar nem értjük, minek kell ezt az ügykört a polgármesterek végezzék, amikor ugyanezt dr. Baba pénzügyi tanácsos, vagy Selicean Grigore adó főnök is elláthatják?

Sőt, több joggal! Minek kell az adózók idegeit annyira próbára tenni a sok kilincseléssel és könyörgéssel?

Nem tudjuk, kinek a kezdeményezése és ötlete volt ennek a „endszerek megteremtése, de mindenesetre úgy fest a dolog,

mintha a polgármestereknek nem lenne más dolguk, mint adóhaladékot adni a rászorulóknak.

Ha pedig csak az adóhaladékolás minden ügyköre a négy polgármesternek, akkor talán alkalmazni lehetne velük szemben a „B”-listát.

Igeragozás

En rangrejték, te rangrejtész. 6 rangrejt és így tovább. Csak az rejt, akinek van mit. Rangot leginkább akkor, ha vagyon rang, mert a rang egyuttal, polgári fantázia szerint, „vagyon”-t is jelent. No de ezt hagyjuk, ne vájkáljunk a rangos zsebekben, mert esetleg félreértik ezt a gesztust és a hekusok esetleg lestoppolják az embert. Rejtésszük, amink van és így tehát maradjunk a hercegnél, akit rangrejtve esetleg gróf Inkognitonak neveznek. A herceg ezuttal a velszi herceg, aki Közép-Európába utazott, persze rangrejtve. A herceg rendszerint akkor is herceg, ha rangrejtet, ha nyakig gombolja magán a janklit, vagy ha fügefalevél-frakkba öltözik. A herceg, akit egyébként „szigorúan tilos észrevenni” dresszben sielt Ausztriába és táncközben megismogatta Gál Franciska sexepiljét. Azment Budapestre is, rangrejtett leírások szerint a rangrejtett herceg nem a Ritzben kávézta meg a Mumm-pezsőt, hanem budlibicska nyitogató szilvóriumot hörpintett le valamelyik lipótvárosi kis Royal késdobálóban, mert neki ez a című lokál bizonyára olyan élmény volt, mint nekem, neked, neki és így tovább... rangrejtetlen polgári tényezőnek Párisban a Moulin Rouge ezécsillám „szerény” lokálja lenne. A herceg egyébként, amint a jelek mutatják, nagyon bohém fiu lehet. Szereti a fiataliságot. A tavaszi életet. A szép nőket és bizonyára még akkor is jól érezné magát, ha Csuklovecbüzfalvára rándulna ki, mert paradicsomot még a pokolban is lehet varázsolni, ha van bőven dohány. A hercegnek pedig van. Ezek után pedig egyet nem értek. A rangrejtést, vagyis, ahogy na gyarul mondják: az inkognitót. Mert az inkognitó abszolúte szigorú. Az összes budapesti lapok nagy diszkréciával megírják, hogy a herceg megjött. A herceg nem fullt a glecserbe, hanem megjött. De szigorú inkognitó kérem, mert a herceg nem akarja, hogy ráismerjenek és emiatt a herceg Cheszter gróf néven szállít meg a Dunapalotában... Nahát.

(zsolt.)

HITLER FELGYÓGYULT.

Berlinből jelentik: Hitler az Odera melletti Frankfurtba érkezett Blomberg tábornok véderöminiszter kíséretében. Hitler most már teljesen egészséges és több napos sulyosabb természetű torokgyulladásából teljesen felgyógyult. A Vezér megtekintette a helyi csapat-egységeket, majd végignézte a felvonulásukat. A tömeg közben nagy lelkesedéssel ünnepelte.

Uj helyiségbe költözik a modernizált mussa női fodrászüzem

(CLUJ.) Uj és modern női fodrászüzlettel gazdagodott Cluj városa helyesebben egy új otthonba költözött, megnagyobbodott s egyben teljesen modernizálódott női fodrászüzlettel, amely a modern hajápolás és hajviselés kultuszának jegyében született. A napokban nyílt női fodrászüzletben a legújabb típusú villa moserőre berendezett gépekkel, szárítógépekkel és egyéb készülékekkel fogják kiszolgálni a város hölgytársadalmát. Az új üzlet tulajdonosa Mussa Gyula, szakmájában immár 25 éve működik Clujon. Mussa rengeteg áldozattal megszerezte az Unirii-téren a volt Amerika büffé hatalmas helyiségeit, ahol nagy befektetésekkel hatalmas hajápoló és hajgondozó üzemet rendezett be. A kiváló szakember, amikor új helyiségeit megtekintették, kijelentette, hogy egyetlen szempont vezeti: a hölgyklienturájának minél kifogástalanabb kiszolgálása. E célnak szolgálataiban, bár hatalmas áldozatokat hozott, a helyiség megfelelő felszerelésével és berendezésével, a díjakat egyáltalán nem emeli, hanem a legminimálisabb árakkal fog dolgozni. Külön specialitása a 15 színárnyalatban forgalomba hozott Inocamin hajápolószer, amely a „festékek királynője” nevet viseli. Vízondolószerrei és gépei pedig egyedülállóak a cluji piacokon.

RÁDIÓ

Február 24. Vasárnap.

Bucuresti. 17: Román népzene lemezek. 18: Marcu zenekar. 19.15 A zene folytatása. 20.20: Hangverseny. 22.20: Énekhangverseny. 22.30 Rádiózenekar. 23.30: Egyveleg.

Budapest. 10.15: Hírek. 11: Egyházi ének, szentbeszédet mond dr. Tóth Tihamér. 12.15: Evangélikus istentisztelet, prédikál Varsányi Mátyás dr. 13.30: Operaház zenekara. 15: Hanglemezek. 16.10: Előadás. 17: Zenedélután közvetítése a Hubay palotából. 18.45: Felolvasás. 19.20: Zenekar. 20: Bajor Gizi és Kiss Ferenc előadástje. 20.45: Kuruc-est. 22: Hírek. 23.30: Hangverseny. 24. 25: Jazz. 1.05: Hírek.

Február 25. Hétfő.

Bucuresti. 18: Brahms-est. 20.10: Gramofon. 22.30: Snecina Mária énekel. 23.25: Vendéglői zene.

Budapest. 7.45: Torna, utána gramofon. 11: Hírek. 11.20: Érdekes történetek egy százszentendős folyóiratról, felolvasás. 11.45: Beszédesszamos, előadás. 13: Hírek. 17.10: A rádió diáklőrája. 17.45: Hírek. 18: „Remélés”. Néprajzi közvetítés. 19: Szalonötös. 19.25: Előadás. 20. 20: Előadás. 20.45: Handel „Jouza” oratóriumának közvetítése. 22.40: Hírek. 23: Bachmann-szalonötös. 24: Cigányzene. 1.05: Hírek.

MOZI

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văli 7. Telefon: 121
Vasárnap délután 3, 6 9 dupla műsor egy helyért. I. F P I nem válaszol. Főszereplők: Hans Albers és Paul Hartmann. — II. Ex press házasság. Vigjáték. Főszereplők Dolsy Haas, Hans Rühmann Verebes Ernő. A vasárnapi előadásokon visszamaradás nincs. Helyárak 10, 12 plus 3 lej.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig a kiadóhivatalban lehet feladni

LEVELEZÉS

ELFOGLALTSÁG miatt ezuton keresem finomlelkű 33-40 éves ur-ember ismeretséget házasság céljából. Magas, barna komoly nő vagyok. Teljes című levelet „Nem bántja meg” jelígre a kiadóba. (9942)

GERGELY Tg.-Mures b.) Ajánlatát továbbítottuk.

KOMOLY ismeretséget keresi középkori kereskedő hozzáillő nőnek. Teljes című levélre választ „Házasság lehetséges” jelígre. (9945)

ADÁS-VÉTEL

ARANYERT GRAMMOKNA LEGTÖBBET FIZETEK! ARANY JEGYGYÜRÜK, ZSEB-, KAR-, FALI- ÉS ÉBRESZTŐÓRÁK FELTÜNŐ OLCSÓ ARBAN ÁRUSÍTOK. ÓRÁK, ÉKSZERÉK SZAKSZERŰ JAVÍTÁSA. ROSNER ORÁS ÉKSZERESZ CLUJ, CAL. REGELE FERDINAND 114. SZ. (7602)

VESZEK eladok mindenféle butorokat, BERAKTÁROZÁSOKAT olcsón vállalom. Butoraktár. Calea Victoriei 25. (9647)

ELADÓ aláfördülő kézi stráfkocsi, vaságy sodronnyal, matraccal. Phate gramofon 30 lemezzel. Str. Donath 110. (9801)

KERESEK vételre Cluj körül 40 kilométeres körzetben 40-50 holdas birtokot egy tagban. Ajánlatot „Birtok” jelígre a kiadóba. (9869)

HABOS KÖRIS teleháló, egy konyhaberendezés elutazás miatt eladó. Gh. Tamas 17. Háztulajdonos. (9855)

FÜSZERÜZLET legfogalmasabb helyen, bevezetett vevőkörrel eladó. Érdeklődők „300.000” jelígre a kiadóba írjanak. (9853)

EGY majdnem újkarban levő író-dai íróasztal keményfából eladó. Érdeklődők Str. Stroescu 9. szám, ajtó 2. (9802)

TELEKRÉSZ házzal eladó. Str. Brăvilor 14. (9946)

SZOBÁ, konyha, speiz adómentes ház eladó. Str. Căramidarilor 116. (9951)

EGY jó dzsessz-harmonika keresetlik. Cim: Petry-cég. (9956)

BEVEZETETT fűszerüzlet berendezéssel, italengedéllyel és lakással átadó. Str. Traian 14. (9941)

SÜRGŐSEN eladó házastelek hat lakrészből. Str. Scărilor 5. (9938)

ELADÓ ház, 140.000 lejért átvehető 100.000 lejért. Jól jövedelmez, tőkebefektetésre alkalmas. Cim a kiadóban. (9939)

ELADÓ üvegfal, alkalmas verandának, választófalnak, kirakatnak. Cim a kiadóban. (9940)

SZÉP körísfá háló, szekrények, ágyak, szelönök, diófa asztalkák, ágybetétek, székek olcsón eladók. Decebal 3. Új hid mellett. (9944)

ELADÓ HÁZ, mely áll két szoba, konyha mellékhelyiségekből, villany bevezetve. Ára 70.000 lej. Cim a kiadóban. Ugyanott jó varrogép eladó. (9840)

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 L

ELADÓ belvárosi üzemenképes modern szabóműhely berendezés. Cim a kiadóban. (9897)

ELADÓK jókarban levő ebédlő borszék, mahagóni asztalkák, lámpa. Cal. Regele Ferdinand 93. II. emelet 6. (9918)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ lakás gyümölcsös. Donath ut 110. (9800)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba elsejére kiadó. Cim a kiadóban. (9948)

ÓVÁRBAN Str. Filipescu 13. sz. alatt különbejárati butorozott szoba kiadó. (9949)

EGÉSZSÉGES nagy szoba butorozva 2-3 személy részére kiadó. Str. Decebal 10. (9955)

KIADÓ szoba, konyha, ugyanott megállapodás alapján létesítenék 2 szoba, konyha, speizből álló külön telket. Str. Cap. Ignate 7. (9952)

KIADÓ május 1-re, 8 óra száradó új házban 3 szobás, teljesen modern lakás Călugăritilor 6. szám alatt, napsoron. Parkirozott udvar, ucca rendezve lesz. Értekezni Strada Mico 16. szám alatt délelőtt 11-ig, délután 3-4 között. Telefon 185. (11253)

3 SZOBÁS kompotos lakás kiadó Str. Radu 9. Óvár. (9936)

ALLÁST KAPHAT

JOBBRENDÜ zsidó lány felvétetik háztartásba és piaci árusításhoz teljes ellátással, Elekné, Regele Ferdinand 19. (9908)

BEJÁRÓNÓ kerestetik Str. Florilor 13. (9957)

SZÜLÉSZNŐ elhelyezkedést kaphat vidéki, 50.000 lakosú városban. Szép kereseti lehetőségre van kilátás. Ajánlatokat „Biztos megélhetés” jelígre a kiadóba. (11254)

KÜLÖNFÉLÉK

OLCSÓN tanítók estélyi és vázai virág készítest. Avram Iancu 18. (9874)

SCHIMBÁSOK figyelmébe! Prima lovak Háráknál kaphatók, Cluj, Str. Marasesti 81. Telefon 175. (9950)

BEVEZETETT üzletemhez társat 50.000 lejjel keresek. Pénzre elsőrendű garanciát adok. „Szombattartó” jelígre a kiadóba. (9954)

MODERN mintájú ZSÁKSZÖNYEGEK jutányos festése és kivarása. Str. Fánátnelei 20. (9953)

FELHIVOM festeni akarók figyelmét, megérkeztek legújabb minták, 500 lejért is festek szoba, konyhát. Szász, Vrabilor 19. Paulian 14. Mărăsesti 11. Levélhívásra is jövek. (9935)

ELVESZETT egy Hirsch Mauritiu névre szóló Carte Chitanță. Becsületes megtalálójára adja le Mihai Viteazul 16. Pantofarie. (9937)

IDEGMEGNYUGTATÓ és gyógy masszázst végez intelligens masszírozónó. Megkereséseket „Masszírozónó” jelígre kérek. (9699)

Veszett kutya garázdálkodott az Iris-telepen

(CLUJ.) Tegnap az Iris-telepen veszett kutya garázdálkodott, amely öt kutyát megmárt. A veszett kutya valamint a többi megmárt ebek azután nyomtalanul mind eltűntek. A telep lakossága határozott és sürgős intézkedést kér a hatóságoktól.

Vád alá helyeztek egy volt francia igazságügy-minisztert

(PÁRIS.) A kamara átiratot intézett az esküdtszékhez, amelyben kéri, hogy Renoul volt igazságügy minisztert helyezték vád alá és készítsenek ellene vádiratot. Renoul ugyanis jogosan gyanúsítható azzal, hogy különböző vesztegetési pénzeket fogadott el.

Árvizveszedelmet okoz a felmelegedő időjárás

(BUCURESTI.) Tegnap a fővárosban 19 fok meleget mértek. Az időjárás az egész országban rendkívül szép. A hegyekben és az ország északi részében is felmelegedett erősen az idő, valószínű, hogy ez a szép időjárás tovább fog tartani. Az idő felmelegedése és a hőmérséklet emelkedése a hó erős olvadását vonta maga után, aminek következtében Buzau, Covurlui és Cahul stb. megyékben máris áradások vannak.

Oroszországból szintén a hideg enyhülését jelentik, bár ott még mindig mínusz 13-14 fokot mutat a hőmérő.

Franciaország rendet akar teremteni a „menekültek” között

(PÁRIS.) A kamara legutóbb a „menekültek” kérdésével foglalkozott. Ebben az ügyben Moutet socialista képviselő intézett interpellációt Marcel Regnier belügyminiszterhez, aki válaszában kijelentette, hogy Franciaország továbbra is fenntartja politikai menekültek befogadására vonatkozó eddigi álláspontját, de ezzel a joggal szemben már semmiféle visszaélést nem enged meg. Külön közigazgatási fórum fogja tehát Herriot miniszter elnökelete alatt megvizsgálni mindazoknak a menekülteknek az ügyét, akik nem esnek a politikai menekültek kategóriájába, vagy nem rendelkeznek munkakönyvvel. A politikai menekülteket és munkakönyvvel rendelkezőket továbbra is meg hagyják Franciaország területén, de akik mint idegenek valami családsággal kerültek az országba, azokat száműzni fogják. Szó van arról is, hogy ezeket az embereket esetleg a francia gyarmatokra küldik foglalkoztatás céljából. Ezt a kérdést a gyakorlati megvalósítás szempontjából éppen most tanulmányozzák.

SZINHÁZ

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Vasárnap, február 24. (este) Tristana és Isolda (premier) előadás előtt konferal Titu Vasilescu professzor. Hétfő, február 25. Gyöngyhalász

Afrikában kezdődik... de hol végződik a tánc?

Irtá: Halász József

1.

Alca jacta est: a kocka el van vetve. Mussolini átlépte — ha nem is a Rubicont, de a Vörös-tengert. Olaszország elindította csapatszallító hajóit északra Afrika felé. Ez a háborút jelenti. Sokkal előrelátóbbnak tudjuk a Ducet, semhogy könynyelműséget vagy elhamarkodott vakmerőséget tételeznénk fel a részéről. Ha döntött a háború kérdésében, valószínű, hogy jól előre gondoskodott a megfelelő hátvédéről. Multikori cikkünkben kifejtettük: Angliának nem érdeke, hogy Olaszország tért hódítson Abesszíniában. Mégis Mussolini elhatározása azt sejteti, hogy Rómának sikerült Londont ebben a kérdésben megnyugtattania. Any nyi bizonyos, hogy Laval a római tárgyalások során mindenre kiterjedő egyezséget kötött Mussolinivel. A többek között Abesszinia meghódítása kérdésében is. A rákövetkező londoni tárgyalások során Laval és Flandin bizonyára magukkal vitték Mussolini garanciáit is... Egészen bizonyos azonban, hogy semmiféle garancia nem nyugtatta volna meg Nagybritániát, ha egyébként az olaszok Afrikában való lekötöttsége nem tartozna előre kitervelt diplomáciai számításai láncolatába.

2.

Az utolsó néhány nap alatt nagyon megélenkült az európai külpolitika mezőnye. Ime például: Az angol kormány legutóbb tartott minisztertanácsa sürgősnek jelentette ki Sir Simon és MacDonald berlini látogatását. Nem meglepő tehát, hogy ezzel egyidőben a párisi szovjet nagykövet erőlyes hangú kérdést intézett a francia kormányhoz, egyrészt a londoni egyezmény bizonyos pontjai, másrészt a keleti paktum mennél hamarabb való megkötése ügyében. Moszkva állítólag hiteles adatokat sorolt fel arra vonatkozólag, hogy Németország fel akarja borítani az európai nyugalmi helyzetet. A francia kormány természetesen igyekezett megnyugtató választ adni. De nagy kérdés, hogy ez a válasz kielégíti-e a szovjetek kormányát? Ausztriai érdeklődése magyarázza, hogy Róma is nyugtalanodik az angol miniszterek berlini látogatása miatt. A londoni olasz követ arra kérte sir Simont, hogy csak akkor utazzék Berlinbe, ha Németország valamennyi vitás és függő kérdésben százszázalékosan meg egyeztek. Olyan hírek is szárnyra kelték diplomáciai berkekben, hogy MacDonald és Simon Varsót, majd Moszkvát is felkeresik. Valószínű azonban, hogy ezek a hírek csak a szovjetet akarják megnyugtanni. Egy előre annyi bizonyos, hogy Anglia változatlanul tovább folytatja azt a kétszínű játékot, amellyel már any nyszor sikerült barátait és ellenfeleit a falhoz állítani. Valami mindezenre nincs egészen rendjén, mert Ausztria is nagyon nyugtalanodik. Erre vall az osztrák kancellár és a külügyminiszter párisi látogatása. Olaszország ugyanis pillanatnyilag már nem elég garancia a kampóske- részt mohóságával szemben: Az osztrák államférfiak Páristól várnak segítséget.

3.

Egyet nem szabad szemelől tévesztetni: A brit impérium számára

most — és még hosszú ideig — nincs más ellenség, csak a vörös Oroszország. Nagybritánia tehát mindenképpen arra törekszik, hogy a Szovjetet úgy az európai hátvédjén, mint a távolkeleti frontján védtelenné tegye. A Távolkeleten Japán jöhet ebből a szempontból számításba. Európában pedig a német-lengyel blokk kovácsolódott egybe ugyanezen célért. Nehéz azonban a lavinát elindítani: Olaszországot ugyanis szerződéses kötelezettségek fűzik a Szovjet-hez, csakugy, mint Franciaországot is. Ez a két elsőrendű nagyhatalom volt eddig az akadály annak, hogy a német birodalom és Lengyelország — természetesen kellő pillanatban — minden gátlás nélkül cselekedhesenek.

4.

Érdekes megfigyelni a diplomáciai sakkhúzások menetét s azt, hogy miképpen alakult a legutóbbi időben ebből a szempontból a helyzet?

Japán kétségen kívül Anglia tudtával vetette meg a lábát Abesszíniában. Ebben az esetben a gazdasági kérdés csak harmadrangu szerepet játszott. Anglia így okoskodott: Olaszország már régóta szemet vetett Abesszíniára. Ha a felkelő nap országa többé-kevésbé kontraktarizma számításait, akkor minden figyelme Afrika felé fog fordulni és ezzel egy erős védőbástya omlik le az oroszok oldalára mellől. A franciákat a légivédelmi egyezmény után garantált biztonság feltételül London mellé állítja. Ezért járult hozzá leginkább az angol kormány Olaszország Abesszinia elleni akciójához. Sőt ahhoz is, hogy a Szezi-csatornán át szállíthassa csapatait. Amíg Mussolini Afrikában hadakozik, és amíg a franciák vacillálnak, a német-lengyel blokkot nem zavarja semmi egy esetleges megmozdulásban. Japán természetesen kellő kárpótlást kap Nagybritániától ezért a játszmáért... Talán szabad kezét

Szibéria bizonyos részein és esetleg Észak-Kínában is.

5.

A legközelebbi jövő majd megmutatja, hogy igazuk van-e azoknak, akik így látják a külpolitikai helyzetet. Moszkva egészen bizonyosan így látja. Erre vall az a tény is, hogy a Szovjet hallatlan erőfeszítéseket tesz úgy a Távolkeleten, mint a lengyel határ felő eső területein védelmi vonalainak megerősítésére. Ezenkívül Párisban s Párison keresztül Londonban is mindent megpróbál a keleti paktum és a légivédelmi egyezmény kiszélesítésének minél hamarabb való nyélbeütésére. Hogy mennyi eredménnyel, az majd elvállik, ha Berlin és London befejezik tárgyalásaikat. Páris egyelőre várakozási állásponton helyezkedik. Annyi bizonyos, hogy Franciaország számára kétélű dilemma ez a helyzet. London, vagy Moszkva: ez itt a kérdés... Viszont az is igaz, hogy ha kenyértörésre kerül a sor, Oroszország nem egykönnyen engedi lehengerelni magát... Megtörténhetik tehát, hogy az a tánc, mely most Afrikában kezdődik, a világ különböző tájain fog tovább folytatódni.

Tulbuzgóságában Eminescut is megadóztatta az elsőkerületi finánc hivatal

(CLUJ.) Van egy költő városunkban. Kibédi Sándor a neve és mindenütt, mindenki ismeri, akinek legalább annyi vonatkozása van az irodalomhoz, amennyiben olvas. Kibédi Sándor, a poeta különös életű ember. Különös, mert poeta és, hogy él. Misztikus dolog, hogy élni tud, mert ezidő szerint és jó egypár éve azidő szerint csak egyetlen foglalkozása van: költ. Nem pénzt költ. Versek költ. Mégpedig ragyogó tollal, mély értelemmel.

fordítást az irodalmi piacra egy kiadó segítségével. Hogy a kiadó és Kibédi közötti elszámolási ügy milyen stádiumban van, annak érdekessége most egyelőre még nem kényszerítő, de egy bizonyos, hogy

Kibédi „költészetének rendületlenül” koplal, nyomorog, szűkölködik és rongyoskodik. Ez sem új-ság. Ha költő valaki, bűnhődjék meg.

Egy más érdekesség van itt az Emi-

adóhivatali gesztussal kivetettek 4270 lej adót.

KIBÉDI HATALMAS JOVEDELME

Kibédi, az időmilliárdos, úgy is, mint poeta, rengeteget keres. Többek között szeretné megkeresni a mindennapi száraz kenyeret. Szeretné megkeresni a fára valót, hogy ne gémberedjen meg otthon írásközben az ujjá. Keres ezenkívül lakbérre valót. Cipőtalpra valót, ruhára valót.

Mindezt keresi. Tehát rengeteget keres, de nem talál semmit. Idealizmusból él és éldegél.

Hogy aztán az adóhivatal zsenialitása hogyan jött arra az ötletre, hogy 4270 lejjel rója meg Kibédit Eminescu után, ezt sem adómatematikával, sem finánc zsenialitással megmagyarázni nem lehet.

De viszont azt még kevésbé, hogy ennek az „ideális” adóösszegnek fejében lefoglalták lakásán asztalát, priccsét, mosdóját és legközelebb az Eminescu-fordítás miatt és fölött megperdül a végrehajtó dobja.

Mindenesetre nagyon érdekes, hogy míg az irodalombarátok vállveregetéssel honorálják Kibédi művészetét, de egyébként szóltanul haladtak el mellette, addig

az adóhivatal élénken figyeli az irodalmi eseményeket, a román-magyar közlekedést az irodalomban és „ideális” adókövetéssel stoppolja le érdeklődését.

Halló! Halló!

Akar Ön spórolni? Készíttesse ruháit

Abrahám L.

uridivat szabónál, hol hallatlan olcsón divatos szabást és elsőrendű munkát kap. Str. Paris 21.

Szerdán és csütörtökön este 9 órakor közkívánatra Hóstatí lakodalom a Magyar Színházban

lükető rapszodiával, művészettel, versfaragói tökéletességgel s ez alapon szabad elmondani, hogy ma Erdély írói között tehetség dolgában vezet.

Ennyi bevezetés és azután, hogy a magyar irodalom is lelkesedéssel fogadta eddigi műveit és megcsodálta a „Szeptember végén” című ragyogó művészettel megírt darabját is, Kibédi nagyot és merészet gondolt. Azt ugyanis, hogy

lefordítja a legnagyobb román költő: Eminescu verseit magyar nyelvre.

A fordítás remekül sikerült. Nemcsak Eminescu szavának lírai csengetését, de írásainak szellemét is

olyan tökéletesen adta vissza, hogy a magyarul tudó román intellektusok elragadtatva himnuszokat zengenek

Kibédi remekbe faragott művésztéről.

KÉT ÉVI SZÖRNYŰ KOP-LALÁS

után hozta ki Kibédi az Eminescu-

nescu-fordítás körül. Mindjárt megmondjuk.

AZ IRODALOMKEDVELO ADÓHIVATAL

Kibédi ezidő szerint a Jorga-uccában lakik. Egy szobában. Egy olyan szobában, amelyik költői fantáziával délelőtti konyha. Délután iroda. Este hálószoba.

Egyszóval Kibédinek Schröbel-lakása van. Ohne ebéd, mert erre még ünnepnap sincs szüksége.

Kibédi eszerint és közigazgatás szerint az I. kerülethez tartozik. Mikor Eminescu megjelent a piacon, a remek munka elkerült az első kerületi adóhivatalhoz is. A főnök kezébe került.

A főnök úgy is, mint irodalombarát nagy élvezettel olvasta el a könyvet és mint lelkiismeretes finánc, a műből üzletet szagolt. Biztosan azt gondolta, hogy aki költ, az keres. Aki pedig keres, az fizessen adót.

Ezen az alapon aztán Kibédire az Eminescu-fordítás után egy buzgó

Veszedelemes betörőt fogtak el a hamiskártyás személyében

(CLUJ.) A teusi csendőrség letartóztatót és Clujra szállított egy magát Turcu Pavelnek nevező egyént, aki a vonaton tiltott kártyajátékokkal fosztogatta az utazóközönséget. A cluji rendőrség a felvett ujjlenyomatok osztályozásánál megállapították, hogy az állítólagos Turcu Pavel

Telsa Vasile rovttmultu betörővel azonos, aktt néhány nap óta a brasovi rendőrség betöréseslopásért körtáviratban köröz.

A betörő előbb tagadni próbált, de később beismerte, hogy a csendőrségnél hamis nevet használt és a nála levő Turcu Pavel névre szóló iratok hamisak. Telsa Vasile erős fedezet mellett Brasovba szállítja.

— **ADOMÁNYOK.** A mai napon a következő adományok érkeztek be az orosz nő részére: Muresan Florica 50, Titu Nicoara 50, Soția Boros 20 lej.

— **AZ UJ CIMBORÁK** országos rajzkiállítására iránt olyan nagy az érdeklődés, hogy a közönség kérelmére meg kell hosszabbítani a kiállítás idejét. Így még az érdeklődők február 24 25 26 27 28-ig vagyis csütörtök estig nyitva találják a kiállítást. A rajzgyermények kiosztása 24-én, vagyis vasárnap délelőtti történik, a plakátverseny kihirdetése pedig vasárnap délután. A kiállítás nyitva van d. e. 10—1-ig, Str. Baron L. Pop 5 szám alatt a „Minerva” nyomdánál.

— **OLASZ TUDOS** városunkban. Genovai vendég érkezett Clujra dr. Pende Miklós, a genovai egyetem belgyógyászati professzora személyében, aki ma délután 5 órakor az egyetem aulájában érdekes orvosi vonatkozású előadást fog tartani. Az illusztris olasz vendég dr. Hatigeanu Gyula professzor vendége, ahova a Clujon tartózkodó volt genovai tanítványait személyre szóló levélben hívta meg. A jeles tudós professzor innen Bucurestibe megy, ahol az olasz kulturális körnek lesz a vendége és ahol szintén előadást tart.

BADLÁBRA HELYEZTEK. Néhány nappal ezelőtt megírtuk, hogy Gonza Grigoret, a „Porunca Vremii” (Az idők parancsa) című lap cluji szerkesztőjét letartóztatták azzal a gyanúval, hogy Szász Miklós helybeli kéményseprőmestert meg akarta zsarolni. Gonza ellen a vizsgálóbírói kihallgatás után a törvényszék vádta vádta 30 napos vizsgálati fogóháza mellett el, amelyet az ítélet tábla vádta vádta meg. Itt ma délelőtti tárgyalták az ügyet, s tekintettel arra, hogy a letartóztátott román lapszerkesztőnek állása, családja és bejelentett lakása van, elrendelték szabadlábra helyezését.

— **ÖTEZER LEJES DIJ** A GRÜNWALD ÉS STEINER CÉG BETÖRŐINEK KÉZREKERÍTÉSÉRE. Néhány héttel ezelőtt, mint ismeretes, vakmerő betörők beléptek a Grünwald és Steiner cég P. Unirii üzletébe, honnan több mint százezer lej értékű árut loptak el. Kevéssel a betörés után az a hír terjedt el, hogy a betörők egyikét letartóztatták. Ez a hír nem felelt meg a valóságnak. A cég mostan a betörők elfogatói vagy nyomravezetői részére ötezer lej prémiumot tűzött ki.

APRÓHIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

3 szobás lakás Betét Eredményes 1500 feltétlenül megbízható Gazdálkodó Háznál Közelgő tavasz Kiváncsi Korrekt ambiciózus Marghita Maszirozónó Megbízható Nagyvállalat Pontos fizető Rendes fizető Szorgalmas 100 százalékos biztosíték Turda Szimpatia jeligékre levelek vannak a kiadóhivatalban.

IDŐSEBB független, urilasszony barátságát keresem, diszkrét uriember. Leveleket „41” jeligére a kiadóba. (9965)

FIATAL orosz pincsikutyák és más foxterrierek és fajgalambok elutazás miatt eladó. Str. Dragalina 3, síkator 3 szám. (9971)

FORDÍTÁSOK bármely nyelven **INFORMÁCIÓ** bármely kérdésben. **VIDÉKI MEGBIZÁSOK** elintézése dr. Mandel Fordító Irodában, Cluj, Str. Memorandului No 24. (9979)

HÜ feleség jeligére írt urat kérem közölje címét újságban, mivel nem vagyok cluji. Esetleg írjon nekem. Címem a kiadóhivatalban megtudható. (9987)

KERESEK oly zsidó fiút, aki (Hachserazott) certifikáttal rendelkezik, utiköltséget Palesztinába fedezem. Str. Ciordas 11, Ziment. (9922)

KERESEK jóérzésű zsidó férfit házasság céljából 35—40 év között, lehet gyermektelen özvegy is, aki segítőtársam volna vásárok utazásához. Előre fényképet kérek „Körmoly munkaerő” jeligére. (f 1252)

AGNETA közkedvelt jósnő mindent megmond, minden bából kissegt. Regele Ferdinand 129 (9990)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETŐ ORAKIRALY, PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1187)

Hitelképes-e Ön?

Ha igen úgy vehet **heti** vagy **havi részletfizetésre** méret szerint elkészítve férfi és női cipőket olcsó áron. Levelezőlap hívásra megrendelés végett házhoz megyünk.

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál, Strada Nic. Iorga 11.

EGY zongora eladó. Str. Horea 16. (9909)

6 SZOBÁS lakás lebontásra eladó Str. Stroescu 6. (9907)

ELADÓ két magánház, olcsón megvehető. Muncitorilor 17. (9850)

VESZÉK Marmarosch Bank betétet 3.000.000, Cím: a kiadóba (9916)

SCHIMBÁS FELSZERELÉS ELADÓ. Cím a kiadóban. (9893)

HÁM, gyeplő, pokroc, gurtai, lajtorjás jászol eladó. Értekezni Calea Lunga 34. (9920)

VALÓDI selyempincsi kölykök olcsón eladók. Str. Lunga 10. (9964)

VENNÉK borbély asztali felszerelést. Cím a kiadóban. (f 1255)

JOFORGALMU bodega restaurant lakással azonnal átadó. Cím a kiadóban. (9934)

EGY His Masters Voice pafefon 30 lemezzel eladó, 2500 lej Cím. a kiadóba. (9914)

TELEPES rádió hangszóróval, Singer csolnakos varrógép eladó. Aron Florian 6. (9959)

VESZÉK mindenféle butort legmagasabb árban. Clemenceau 4. (9967)

CLUJ FÓUCCAJAN jömenetelű üzlet családi okok miatt eladó. Cca 200 ezer lej elegendő. Cím a kiadóban. (f 1256)

VASUT MENTÉN 2 szoba konyha pince eladó 110 ezer lej. Értekezni Str. Saguna 20. Szabóná. 9983

ELADÓ Soupert sport motorke-rek-pár jókarban. Cerna Voda 6. (9969)

COLUMBIA pafefon 24 lemezzel eladó. Str. Bethelot 2, kertész. 9970

ELADÓ jóhangu pedálos cimbalom és egy bekerített üres telek. Colonia Dombul Rotund 4. 10 ezer lej értekezni Str. Trecetoare 15. (9977)

TRANSILVANIA betétkönyvet veszek, Fettmanné Cluj. Xenopol 7. Turda, Frenkel Gyula. (9978)

KÉT nagy tükör eladó 2 ezer és 1200 lejért Becze szabónál, P. Unirii 21 I emelet. (f 1257)

ALARCOK, farsangi cikkek nagyban és kicsinyben Anca könyvkereskedésben Clujon kaphatók. (9980)

LAKÁST KERES

FÖTISZTVISELŐ szépen butorizott szobát, esetleg teljes elátással keresek a Kereskedelmi Akadémia, vagy P. Unirii közelében. Cím: a kiadóba (9915)

KIADÓ LAKÁS

SÜRGÖSEN kiadó több uccára nyíló sarok fűszerüzlet helyiség teljes berendezéssel, ami megfelel más szakszéknek vagy más kereskedelmi vállalkozásnak, olcsó házbér, autóbusz megálló. Értekezni Str. Sti. Ciciu Pop No 91, fedrászüzet. (9553)

IGEN jótorgalmu élelmiszerüzlet családi okok miatt átadó. Cím a kiadóban. (9717)

INGYEN 6 hónapra 1 szobát (bent főzőkemence, vízvezeték és speiz) adok 3000 lej kölcsönért. Cím a kiadóban. (f 1251)

KÜLÖNBEJÁRATU kétágyas szoba központban két fiatalembernek kiadó március 1-re. Cím a kiadóban. (9982)

KIADÓ KERTES LAKÁS Donát ut 82 két szoba konyha kamra pince nagy napos tornáccal Ugyanott **ELADÓ** EGY BOGLYA SARJU. Értekezhet Str. Iorga 5 sz. tulajdonosnál. (f 1258)

EGY jobb férfi lakotársat keresek. különbejárattal, szép tiszta szobához. Ugyanott egy piero jelmez ruha eladó. Calea Regela Ferdinand 106. Chisa. (9648)

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelítség, vagy címnélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre **délelőtt 11 óráig** lehet csak feladni.

INTELLIGENS lakotársnőt esetleg külön szobába keres urinő. Str. Oasanu 74. (9974)

PILLANGOTELEPEN egy nagy szoba 300-ért, kerttel 350 lejért kiadó. Str. A. Popoviciu 23. (9960)

EGYETEMI HALLGATÓ külön bejárattal uccai butorizott szobába főiskolási lakotársat keres 250 L. Str. Oasanu 74. (9973)

ALLÁST KERES

VASSZAKMÁBAN elhelyezkedést keresek, szerény igényekkel Volt önálló kereskedő. Címeket bemutatkozásra „Vasas” jeligére kiadóba kérek. (9933)

HÁZFELÜGYELŐI állást keres volt kereskedősgéd. „Megbízható II.” jeligére. (9962)

IDŐSEBB izraelita perfekt szakács állást keres. Levelek „Szerény” jeligére a kiadóhivatal továbbít. (9963)

ALKALMAZÁST keresek. 100 ezer lejig garanciaképes vagyok, vasúti negyedjegyvel rendelkezem. Cím a kiadóban. (9966)

FIATAL önálló épület és butorasztalos szerszámmal rendelkezik munkát keres. Str. Manastur 22. (9975)

MALOMKEZELŐ azonnali belépéssel állást keres középkorú molnár, aki a malomi famunkát is érti, kisebb malomba is elmegy. Cím a kiadóban. (f 1259)

ALLÁST KAPHAT

SZERÉNY vegetáriánus igényekkel lelkiismeretes nőt felveszek „Dietica” bodega Regina Maria 10. (9958)

PERFEKT fiatal szakácsnőt keresek március 1-re. Jelentkezni d. u. 3—4. Róth, Str. Cosbuc 16. (9976)

KÜLÖNFÉLÉK

CSEKE cukrászdában minden sütemény darabja 2 lej. (f 1248)

100.000 LEJJE társat keresek. Ajánlatokat „100 százalékos biztosíték” jeligére. (9911)

JELMEZ KOLCSONZÁS hölgyeknek vidékre is Jambornénál, Str. Fantanelei 35. Cluj. (9889)

KEZDŐKNEK és haladókak zongorát ad jutányosan dr. Bodorné Str. Bălcescu 17. (1250)

PERFEKT jólfőző mindenest el-sejére állást keres. Cím: Str. Fantanelei 9. (9947)

LAZAROVIC SZOBAFESTŐ elköltözött. Clemenceau 4 szám alá. (Tűzoltók mellett.) (9968)

SZÁZEZER LEJES TÁRSAT KERESEK kisebb gyár, üzlettel egybekötve, megalakításához. „Biztos jövő II.” jeligére. (9972)

MAGYAROK! Ha románul akarnak gyorsan tudni és levizsgázni, úgy vegyék azonnal dr. Muresan javított kiadású Román nyelvleckék 25 lejért Anca könyvkereskedésben Cluj kaphatók. (9981)

Piccaver

március 6-ára nagy meglepetést készít elő. — Berlini operaénekesrőt hoz magával. Ki az???

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61.

Naptár Február 24. Vasárnap.
róm. kath. Mátyás apost.
prot. Ap. Mathei, gör.
kath. D. Fiu rät. I. sz. 21.

JÓESTÉTI

TAPINTATOS HÁZMESTER

Öreg ur: Miért nem akarja nekem kiadni ezt a lakást? Egyedülálló ember vagyok, kutyám sincs, egyáltalán nem csinállok zajt és pontosan fizetek.

Házmaster: A háziur nem szereti, ha lemetés van a házban...

KESŐ BANAT

Férj: Ó, kisasszony, ha husz évvel ezelőtt találtam volna kegyedre.

Nő: Akkor se lett volna sok értelme. Akkor tudniillik pont két esztendő voltam...

SZOKTATÁS

— Pista bácsi, minek zsufol amnyi tehenet ebbe a szűk istállóba?

— Hadd szokják meg, kérem, úgy is konzeru lesz belőlük...

SZAKKÉRDÉS

Operaénekes: Tanár ur, igaz, hogy a friss tojás erősíti a hangot?

Tanár: Hogyne, ez be van bizonyítva. Tessék csak megnézni a tyúkokat, amint tojnak egyet, rögtön hangosabban kotkodácsolnak...

— **IDÓJÁRÁSJELENTÉS.** A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint még mindig déli, délnyugati szél felhősödés, esetleg eső várható. A hőmérséklet fokozatosan emelkedik.

— **INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:** Ezen a héten a következő gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna (Unirii-tér), Hyge (Mihai Viteazul-tér), Victoria (Regele Ferdinand-ut), Sotropa Emil (Stefan cel Mare-tér).

— **HÓMAN BALINT A BOLOGNAI EGYETEM DISZDOKTORA.** Hóman Balint magyar kultuszminisztert tegnap délből a bolognai egyetem ünnepélyes külsőségek között disz doktorává avatta.

— **MASSARYK ELNÖK MEGGYÓGYULT.** Prágai jelentés szerint Massaryk köztársasági elnök a múlt év május 24-ike óta most hagyta el első ízben a Prága melletti Lánya elnökségi kastélyt. Az elnök Prágába ment, ahol a miniszterelnökön fogadta Malypetr miniszterelnököt és Benes külügyminisztert. A lakosság nagy örömmel fogadta és ünnepezte Massarykot abból az alkalmából, hogy egészségi állapota teljesen helyreállt.

— **A TÖRÖK LÁNYOK IS KATONÁK SZERETNÉNEK LENNI.** Az ifjú törökök harcias szelleme már a török nőkre is átragadt. Legújabb hírek szerint a török diáklányok mozgalmat indítottak azért, hogy őket is előzetes katonai képzetésben, légi- és gáztámadások gyakorlásában részesítsék, mert akár csak fiutársaik, katonák szeretnének lenni. A török lányok harcképességére vall, hogy legutóbb egy istanbuli futballmeccsen négy lány a küzdelem hevében súlyosan megsebesült. Ennek ellenére a meccset 2:1 eredménnyel sikerült befejezni.

— **SÜLYÖS FELJELENTÉS EGY UTMESTER ELLEN.** Borda Alexander targu-muresi utmester ellen feljelentés ment a primáriára, hogy a munkások fizetéseit felvette és azokat a maga céljaira költötte el. A primária fegyelmi elé utalta a megtevédt utmestert, aki azonban közben beteget jelentett, így az eljárás egyrészt a betegség, másrészt bizonyos adatok megszerzése miatt elhalasztották.

Ma, szombaton és holnap, vasárnap a **Royal-Mozgóban** világláger premier:

Volga lángokban

Főszerepben: **Inkisinoff.** Vasárnap d. e. matiné: „Volt egyszer egy muzsikusz.” Vigjáték, főszerepben: Szóke Szakáll, Verebes E.

— **AMERIKÁBAN ÓKORI PIRAMIST ÉPÍTETTEK ÜVEGBŐL.** Az amerikai milliomosoknak régi vágyuk, hogy az óvilág történelmi nevezetessége épületeit és műemlékeit megvásárolják és lehetőleg átszállítva hazájukba, ott újra felállíthassák. Egy michigani milliomos is irigységgel gondolt arra, hogy Amerikában nincsen az egyiptomi gulákhhoz hasonló ókori műemlék, ezért elhatározta, hogy a saját költségén építtet Michiganban ilyen ókori piramist, még pedig üvegből. Egy ottani üvegyár vállalkozott is a szükséges anyag előállítására és a piramisnak két és fél éven belül való felépítésére. Az üvegpíramis, amelyre a milliomos vagyonának negyedrészt fel áldozza, Amerika legérdekesebb látványosságának ígérkezik.

Ma és mindennap
női dzsezz zenekar

Neszmélyi Böske

hegedűművész vezetővel a

Lloyd

kávéház és étteremben, ahol bámulatos olcsó a prima koszt. 4 fogásos ebéd 22 lei. 2 fogásos vacsora 16 lei. Reggelig tánc. Egész éjjel meleg konyha. Bableves.

— **SKARTBA TETTÉK TARGU MURES RÉGI KIVÁLÓ KÖNYVTÁROSÁT.** Targu-Muresről jelentik: Ismét skartba tett a nemes város egy páratlan képzettségű férfit Targu-Muresen. Dr. Molnár Gábor városi könyvtáros kapta meg az obstitot arra való hivatkozással, hogy mint nyugdíjas, két pozíciót nem tölthet be. Molnár Gábor helyét egyhamar nem töltik be Targu-Muresen. Egy ember, aki élete minden mozzanatával rajtacsüngött a városi hatalmas könyvtáron s mint szakember, de legfőképpen mint várostörténeti szaktekintély hozzáértéssel senki itt nem rendelkezik. A saját vagyona egy tekintélyes hányadával segítette a könyvtárt országos színvonalúvá s hajlott kora dacára benne él ma is a város lékettő, szinte napirenden levő problémáiban. Most azután mégis menesztették, — miért, az persze titok.

A város szenzációja a **Szinkör-Mozgóban**
José Mojica a

KOZÁKOK

c. remek filmben és a **Guslear** valódi kozák kórus fellépése! Okvetlen hallgassa meg: **Petroff** a moszkvai opera volt első tenoristája a legszebb román és magyar románcokat énekli!

— **TOBB, MINT 30 EZER MÉTER MAGASSÁGRA EMELKEDT A KISÉRLETI BALLON.** Londonból jelentik: Moszkva közelében tegnap jelző és mérőkészülékkel ellátott utas nélküli légi ballont eresztettek fel a sztratoszférába. A kísérleti ballon 82 perc alatt 30.600 méter magasságra emelkedett. A műszerek jelzése szerint harmincezer méteren felül 51.3 Celsius fok hőmérséklet volt, a fagypony alatt. Szovjet tudósok, hír szerint, rövidesen újabb kísérleti ballont engednek fel a sztratoszférába, tudományos megfigyelésre.

— **HÓSTÁTI LAKODALOM.** Szerdán és csütörtökön este fél 9 órai kezdettel a hóstáti műkedvelők széleskörű felkérésnek engedve, ismét bemutatják a múlt évben nagy sikert aratott hóstáti lakodalmat. Minden szeretetet és elismerést megérdemelnek, úgy a darab rendezői, mint szereplői, mert a nagy városban tisztán megőrzött népiséget mutatják be, a maga eredeti szépségében. Az eredeti népviselet színpompája, az ősi népszokások szépsége, egészen biztos, hogy az idén is lelkes és szépszámú közönséget fog mindkét este a színházba vonzani.

— **FARSANGI TÁNCSTÉLY.** A helyi Katholikus Kör vezetősége látva azt a nem várt sikert, amelyet a február hó 16-iki házi táncstélye úgy anyagi, mint különösen erkölcsi tekintetben eredményezett, elhatározta, hogy kedves és mindenkor áldozatkész tagjainak a mai gondterhes időkben egy néhány órai örömet, vidámságot szerez s ezért március hó 2-án, farsang szombatján este 9 órai kezdettel saját helyi ségében, Str. Cogalniceanu 7 szám alatt egy vidám farsangi táncstélyt rendez. A meghívókat a rendezőség a hétfői napon küldi szét és ezuton kéri fel mindazokat, akik tévedésből nem kaptak meghívót és arra igényt tartanak, hogy ezen óhajukat a Kör titkárságánál idejében bejelenteni sziveskedjenek. A vezetőség.

Margareta Kroo?

Margareta Kroo?

— **AZ EZÜST MINT FERTŐTLENÍTŐ SZER.** Az ezüstöt, mint kitűnő fertőtlenítő szert használják az uszodamedencék vizének és az ivóviztartályok megtisztítására. Ezüstlemezekkel bevont lapokat szoktak ebből a célból alkalmazni az ivóvízvezetékek belső részeiben. Aránylag kis ezüstdarabok is képesek elpusztítani az összes veszedelmes bacillusokat. 250 gramm ezüst elegendő arra, hogy veszélytelené tegyen 2 millió liter ivóvizet.

— **MEGHALT A MAGNÉTIKUS EMBER.** Az angol fővárosban nemrégiben halt meg egy Janes Morton nevű egyén, akit, mint magnétikus embert ismertek mindenütt és a ki ezzel a magnetikus voltával örökös rejtélyt jelentett az orvosok és természet tudósok számára. Morton testéből már akkor, amikor gyermek volt, valósággal kicsapott a magnetikus áram olyan erővel, hogy ha csak felemelte kezét, úgy azok mint delejesek tűk tudtak kisebb távolságból magukhoz vonzani fémtárgyakat. Morton teste éppen úgy vonzotta a fémtárgyakat, mint a mágnespatkó. Most, hogy meghalt, barátai elhatározták, hogy sírja fölé egy mágnespatkó formájú követ állítsanak, hogy az emlékeztesse az embereket Morton ritka sajátosságára.

Száztizezernyi felfegyverzett hitlerista áll készen Ausztria elfoglalására

(PARIS.) Az „Action Française” Leon Daudet tollából szenzációs cikket közöl, amely szerint Németországban

száztizezer főből álló hitlerista hadsereg áll készen, hogy erőszakkal elfoglalja Ausztriát.

A terv megvalósítását február végén vagy március elejére tervezik. Daudet azt hiszi, hogy Mussolini tudomással bír erről a tervről és készenlétben áll, hogy azt szükség esetén megakadályozza.

Az Ausztria erőszakos elfoglalására előkészületben álló osztrák légió nevet viseli s tulajdonképpen 30 ezer főből áll, amelyhez ötvenezer bajor és harminzezer osztrák rohamosztagos járul.

Utóbbiakat Salzburgban, Karinthiában és Stájerországban akarják mozgósítani. A puccs keresztülvitelére eszerint összesen 110 ezer ember állana rendelkezésre. Abban az esetben, ha az olasz csapatok meg akarják akadályozni a terv keresztülvitelét, úgy a német birodalmi véderő fog titkos segítséget nyújtani az osztrák légióknak.

Az „Action Française” közlése szerint a rendelkezésre álló csapatok így vannak csoportosítva:

Münchenben 21.000 egyenruhás és felfegyverkezett ember, a környéken pedig 4600. Bad Reichenhamban tüzéség, gyalogság, lovasság összesen 3800 főnyi egyenruhás hitlerista.

Garmisch Partenkirchenben négy alpesi vadászászlóalj, nehéz tüzéség és egy gépiparműves hadtest. Auszburgban háromezer motorizált hitlerista. Langsbergben négyszáz ember. Kempenben egy motorizált gyalogászlóalj és egy másik gyalogos század, továbbá egy repülőcsoport. Füssenben egy alpesi vadászászlóalj és egy hegyitüzéségi század.

Leon Daudet azt írja, hogy az államcsíny keresztülviteléhez előkészített csapatokban

nagyszámmal vannak jugoszláv, magyar és cseh menekültek is, kik Passau közelében törnének be Ausztriába, Salzburg mellett megszállnák az osztrák-magyar határt, Déltirolban pedig az osztrák-olasz határt, hogy az olasz csapatok terveiket ne keresztelhessek.

A bajor rohamosztások pedig ugyanakkor a Pusterhall-Spítal-

Bischofen és willachi vonalat, másfelől pedig a Leowen-Wiblaw vasutvonalat szállanák meg, hogy Ausztria elfoglalását minél gyorsabb ütemben keresztülvihessék.

A terv előkészítői abban bíznak, hogy az olasz csapatoknak legalább 3-4 napra van szükségük a terv váratlan megvalósítására.

esetén Ausztria védelmére mozgósíthatók lennének.

addig pedig az osztrák légió Ausztria teljes megszállását keresztül vinné és így befejezett tények elé állítaná Mussolinit. Ebben az esetben pedig úgy remélik, hogy Ausztria Németországhoz való kapcsolásának nem lehet semmiféle akadálya.

Meghalt Fehér Dezső

(ORADEA.) Az erdélyi magyar újságírásnak nagy gyászja van. 66 éves korában, pénteken este 9 óra 20 perckor Oradean meghalt Fehér Dezső, az Oradean megjelenő „Napló” alapító főszerkesztője. Fehér Dezsőt néhány nap előtt influenza vette le a lábáról. Betegsége szövődményekkel komplikálódott s ez okozta halálát, az egyébként jó szerveztű és még erőteljes embernek újságírás, különösen pedig az oradeai magyar sajtó életének egyik érdekes és kimagasló egyénisége tűnt el a közszereplésből. Közel 50 éven keresztül volt lelkes és odaadó harcosa a magyar kulturális, társadalmi és politikai megmozdulásainak. Újságírói pályáját a „Nagyvárad”

című lapnál kezdte, majd amikor Sas Ede vette át a lap szerkesztését, néhány szerkesztőségi társával együtt kivált a lap kötelékéből és a szabadkőműves páholy segítségével megalapította a „Nagyvárad Naplót”, amely különösen két három évtizeddel ezelőtt élte a fénykorát. Akkor többek között Ady Endre, Nagy Endre, Déry Géza, Gara Akos és mások dolgoztak a lapnál és a kiváló újságírók egész sora kerül ki a keze alól és vált híressé. Fehér Dezső maga mindvégig megmaradt csak újságírónak és egészen haláláig a legnagyobb lelesedéssel dolgozott a magyarság egyetemes érdekéért. Halála nemcsak Oradean, hanem az ország magyar köreiből szinte és mély részvétet váltott ki.

A welszi herceg másfélórás megbeszélést folytatott a magyar kormányzóval

(BUDAPEST.) A welszi herceg tegnap délből kihallgatáson jelent meg a királyi várban Horthy kormányzónál. A várpalota előtt század tisztelgése üdvözölte a herceget, aki az angol követ társaságában, díszegyenruhás magyar testőrök sorfala között haladt a kormányzó fogadószobájába.

A kormányzó másfélórás barátságos beszélgetést folytatott az angol trónörökösrel, majd megmutatta a hercegnek a várpalota káprázatos szépségű termeit.

A kihallgatás után a herceg visszahajtatott a Dunapalotába, ahol átöltözködött, majd két hölgyet elkísért egyik Váci uccai hölgyfodrászhoz. Később egyedül folytatta sétáját a főváros uccáin, közben több üzletben különböző magyarvontatkozást tárgyakat vásárolt.

Délután 5 órakor a welszi herceg teát adott az angol követségen, amelyen megjelent

Gömbös Gyula miniszterelnök, Kánya Kálmán külügyminiszter és Zichy Rubidó volt londoni követ.

A teán a herceg kedélyesen elbeszélgetett Gömbös miniszterelnökkel és társaságának tagjaival.

A herceg környezete kijelentette, hogy eredeti programjukat megváltoztatják. A herceg nagyszerűen érezte magát Budapesten és ezért vasárnapig a magyar fővárosban marad, innen egyenesen Párisba megy.

Két letartóztatás - a ghimesi „csángózendülés”-ről szóló röpcédulák miatt

(CLUJ.) Az államrendőrség politikai ügyosztálya két nappal ezelőtt feltűnő letartóztatást eszközölt. Őrizetbe vették Horváth Samu deji cipészt és Mayer László cluji egyetemi hallgatót.

A letartóztatás előzményei pedig a következők:

Még néhány hónappal ezelőtt Ghimesen az ottani csángók állítólag „zendülésbe” törték ki. A hatóságok szűreskörű nyomozást vezettek

be s többeket őrizetbe vettek és a bünyügyi eljárást a Mercuriu-Ciucului törvényszék meg is indította. Ezzel

az állítólagos „zendüléssel” kapcsolatban akkor még ismeretlen tettesek röpcét szerkesztettek, amelyben tiltakozásukat fejezték ki a ghime-i csángókkal szemben tanúsított eljárás fölött. A röpcét elküldötték a Mercuriu-Ciucului törvényszék elnökének, de a ghi-

Stöfer

Baby-creme tubusban L 20
Védi a csecsemőt
a kiütésektől

mesi csángók között is terjesztették.

A hatóságok újabb nyomozást indítottak a röpcé szerzője, illetve terjesztőjének kinyomozása ügyében. S miután

a szálak a cluji Magyar Párt helyisége felé vezettek, itt bázis-tartottak. De semmi különösebb bizonyítékot nem találtak. Ekkor Horváth Samu deji cipész és Mayer László cluji egyetemi hallgató önként jelentkeztek, mint akik a röpcé szerzői és terjesztői. Azonnal őrizetbe vették őket. A lakásukon vizsgálatot tartottak.

Több okmányt, írást és könyvet, köztük néhány tudományos könyvet is lefoglaltak.

Az őrizetbevetettek kihallgatásuk után ma délelőtt átkísérték a hadbírószárazra,

ahol a további sorsukról dönteni fognak.

Éles harc készül a szövetségi törvényjavaslat körül

(BUCURESTI.) A szövetségi törvényjavaslat körül

az ellenzék és a kormánypárt között heves harc várható.

Tegnap a nemzeti parasztpárt vezető emberei újabb tanácskozást tartottak ebben a kérdésben, amelyen kimondották, hogy

a leghevesebb harcot indítják meg a reformjavaslattal szemben, ha a szövetségeket autonómiájukat nem biztosítják megfelelőképpen.

A párt a maga ellenjavaslatát írásban adja át a kormánynak és a leg-sürgősebben várja, hogy ebben a kérdésben megnyugtató ígéreteket kapjon.

Nyomor elől a halálba akart menni

(CLUJ.) Mózes Juliska Str. Besarabia 6. szám alatt öngyilkossági kísérletet követett el. Két veronaltablettát vett be. Ez a mérgegyenység nem volt elég, hogy kioltsa az életét. A kihívott mentők első segélybe részesítették és beszállították a belgyógyászati klinikára. Tetőt nagy nyomora miatt követte el.

— VASÁRNAP DÉLELŐTT LESZ VAIDA SÁNDOR ELŐADÁSA A ROMÁN OPERÁBAN. Vasárnap délelőtt 11 órakor Vaida-Voevod előadást tart a Román Operában. Az előadásra szabad bemenet. Vaida előadásának címe: A román elem problémája az állami életben.

— AZ UNIREA SPORTKLUB TAGGYÜLESE. Az Unirea Sportklub vezetősége ezúton kéri fel rendes és pártoló tagjait, hogy vasárnap reggel 9 órára jelenjenek meg a klub által egybehívott gyűlésre Str. Matia 4. I. emelet. A Corvin ház fölött.

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondulást, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfesiést felelősséggel, ugyanígy vas- és vízdolozást legszébb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 33.
Élian-ház. — Vashid mellett.

A kedélyes halálraitelt

Néhány nappal ezelőtt az Egyesült Államokban lévő New-Orleans városban kivégeztek egy Louis Nay nevű embert, aki két férfit meggyilkolt. A kedélyes halálraitelt, mert Louis Nay a tárgyalás egész folyamata alatt igen kedélyesen viselkedett, jókedvét élete utolsó perceig megőrizte. Amikor a vesztőhelyre vitték azt mondta a fogházőröknek: „Ugy érzem magam, mint egy pilóta, aki kiugrik a repülőgépből. A zuhanás nem borzasztó, csak az a hirtelen megállás, amikor kinyílik az ejtőernyő.

Amikor a vesztőhely közelébe ért meglátta ott az újságírókat és a hatósági személyeket, Nay így tréfálkozott:

— Ez a nap a szokatlan mulatságok napja. Tiszteletre ismerősök és ismeretlenek eljöttek.

A vérpadra lépve, Nay barátságosan rávetett a hóhérra, miközben lábaival népszerű tánc ütemeit kopogtatott. Utolsó szavai a következők voltak egy, a nézők tömegében észrevett barátjához:

— A viszontlátásra Billy. Valószínűleg te vagy az utolsó ember, akit életemben látok.

Alsóbb osztályba léphet

Részlet háromfelvonásos színjátékából

Irták:

Gredinár Aurél és Walter Gyula

A helybeli Magyar Színház március első napjaiban mutatja be Gredinár Aurél és Walter Gyula cluji újságírók közösen írt háromfelvonásos és hét képre tagolt életképét, amely a munkanélküliség problémájával foglalkozik. A darab főszereplője Kovács Péter nevű állásból elbocsátott banktisztviselő, aki munkanélkülisége miatt, most sógorának, Pokorny külvárosi fűszeresnek kis üzletében „kisegít.” A grajleros-ségéddé lett banktisztviselő élete ez az új „alsóbbrendű” változatát mutatja be a darab II. felvonásából kivett alábbi kis részlet.

Pokorny: Bizza csak rám. (Jancsikné el. Pokorny, miután egyedül marad, rendezni kezd a háttérben: Pillanat múlva bejön Kovács, a mint meglátja, élénken): No, mi az Péter? Széna, szalma?

Kovács: Semmi. Betöltötték. A direktor kertészének a fiával. (Az

Azt hinné az ember, hogy a bálók régi keletűek, pedig csak újabb időkben lettek divatosak. Az ókor népei ugyan gyakran rendeztek nagy mulatságokat, de azokon nők nem vehettek részt. Következésképpen volt ez a nők akkori lekötött és sokszor rabszolgá sorsba taszított helyzetének. Táncmulatságról tehát nem lehet szó. Legfeljebb, mint tánccosnók léphettek fel a mulató férfiak szórakoztatására, pl. Salome tánc Heródes előtt. A középkor első felében sem történik említése nagyobb táncmulatságoknak, részint a gyakori háboruszkodás, részint a fényes lovagi játékok miatt.

Az első udvari bált a franciaországi Amiensben rendezték 1385-ben VI. Károlynak, a bajor Izabellával kötött házassága alkalmával. Érdekes lesz megemlíteni, hogy VI. Károly később épen egy álarcosbálnak lett az áldozata: a táncteremben ugyanis tűz ütött ki és a király a félelemtől megőrült. Feljegyzések említik, hogy Milánóban XII. Lajos francia király ottani tartózkodásának tiszteletére fényes bált adtak.

Különböző bálózási elterjesztéseire igen sokat tett Medici Katalin. Ő igyekezett úgy a fellépésben és modorban, mint a ruházatban divatos feszességen is enyhíteni. A ruháknál kisebb kivágást engedélyezett, de a kivágott rész eltakarására elrendelte az olasz eredetű álarc viselését.

Az udvari bálózás a mai értelemben mégis XIV. Lajos francia király udvarában lesz divattá és Franciaországból hamarosan elterjed minden országban. XIV. Lajos

Fényes udvari bálók az elmúlt századokban

Irtá: Kende János.

pazar fénnel rendezte be versaillesi palotáját, ezt a hatalmas, az akkori időkben is világra szóló, 153 millióba kerülő királyi épületet Ez buktatta meg Colbert pénzügyminisztert, mert nem tudta az építkezésre és berendezésre szükséges összeget elég gyorsan előteremteni. A rengeteg kiadások teljesen kiürítették a kincstár jövedelmi forrásait, mert a király nem érte be ezzel a csodapalotával, hanem egymásután építtette fel a kis és nagy Trianon, Fontainebleau és Marly kastélyokat is. A paloták fénye és pompája messze tulszárnyalta a többi európai udvart. Hízelgő udvaroncok a „le roi-soleil”, Nap- király kitüntető címmel ruházták fel a fényűző királyt. Udvarában egymást érték a minden képeletet felülmúló táncmulatságok, különösen farsang idején. A táncterem oldalai mentén hatalmas tribünök emelkedtek. A három első lépcsőzetén álltak a táncoló: ékszerekkel tulságosan megrakott, puccos dámák és rizsporos frizurában, ezüsttel átszőtt arany brokát ruhában pompázó férfiak. Magán a kis főhercegen, a későbbi XV. Lajoson egyedül többmillió értékű gyémánt csillogott. A tribünök felső sorait álarcosok sokasága töltötte be a legötleletesebb összeállítású jelmezeknek. A király sógorasszonya az orleansi hercegné a táncterem felé nyúló azzal mozdította elő, hogy a viaszgyertyákat előzetesen pálinkába áztatta s így nappali világosságot árasztott a 24 kristálycsillár 12 gyertyája.

Az „orleansi hercegné”, pfalzi Erzsébet, XIV. Lajos testvéröccsének,

Fülöp orleansi hercegnek a felesége, különben még a zajos udvari élet mámorában is mindig meg tudta őrizni komolyságát és méltóságát. Tudemányok és irodalom becsesei voltak előtte. Maga is irodalmi szinten álló terjedelmes levelezést folytatott és ezekben hű képét vázolja az akkori francia életnek. Az álarcos bálakat is inkább céljaira használta ki. Különösen midőn fia, II. Fülöp orleansi herceg lett a kiskorú XV. Lajos helyett a régens, ügyes fífikával minden összeesküvést és a régens ellen irányuló merészlesterveket megtudott. Sokszor a bálteremben fogatta le az összeesküvés főbb alakjait és szállította a bál forró hangulatu levegőjéből a Bastille hűvösségébe, hogy cselszövéseikről elmélkedjenek.

Pedig a régens nagyon is rászolgált életével az ellenzésre. Buckle történetíró jegyzi meg róla: „különös vegyülete volt a legkitünőbb és legocsmányabb jellemvonásoknak. Öt gyanúsították a királyi család meghalt tagjainak megmérgezésével és családi életében a legocsmányabb bűnököt vetették szemére.” Kicsapongásai elfeledtették vele legfontosabb államügyeinek intézését is. Környezetét közmondásosan „roué”-nak bélyegezték, vagyis a kicsapongásokban, mulatozásokban teljesen megromlottnak. Maga XIV. Lajos is úgy jellemezte a herceget, hogy dicsekszik a gazságával: „fanfaron de crimes”. Ilyen légkörben nevelkedett XV. Lajos. Nem csoda, ha mulatozásaiban nem ismert mértéket és jelszavaként mondotta: „utáram a vízőzön jöhet”. (Folytatjuk.)

Malmosné (üveggel kezében): Fél liter ecetet. Én is sietek.

Pokorny: Azonnal, kéremalássa. — Péter, adj a nagyságának ecetet. (közben kávé és söt mér.)

Malmosné: Hogy a griz?

Pokorny: Tizenegy.

Malmosné: A mult héten olcsóbb volt.

Pokorny: Ja, azóta sok minden történt. Azóta Genfben megkötötték a békét.

Kovács az ecetes demijont a pultig hozza, tölt, de egy kicsit mellé önt.

Malmosné: Jaj, vigyázzon kérem, leönti a ruhámat!

Kovács: Bocsanat.

Pokorny (átadja a csomagot Logodinének, közben Kovács): Miért nem vigyázol? Leöntöd a naccságát. (Malmosnéhoz.) Ne tessék haragudni... még nagyon kezdő a legény.

Malmosné: Nem baj, máskor majd jobban vigyáz.

Logodiné: Itt a tizenkét lej. Jön Malmosné?

Malmosné: Megvek. Az ecetet irja fel. Jónapot. (Mindketten gyorsan el.)

Pokorny (ingerülten): Jónapot. (Beír a könyvbé.) Kritizálni, felírni azt tudnak! Rádadásul te meg kiöntöd az ecetet.

Kovács: Ne haragudj, Lajos.

Pokorny: Nem rád haragszom. Én nem haragszom senkire, de azt is megverte az Isten, akit külvárosi grajlerosnak teremtett.

Kovács: Hagyd el... egyszer majd csak lesz valami.

Pokorny (keserűen): Igen, egyszer... Egyszer majd csak lesz — Pokornyné (otthoniasan öltözve bejön): Szervuszatok.

Pokorny: No, mi az Lujza?

Pokornyné: Egy kis rizskása kell a levesbe. (Kovács: No, mi az új? Péter? Sikerült valami?)

Kovács: Igéret... mindenfelől csak igéret.

Pokorny (miközben bepakolja a rizskását): Az igéret szép szó. Ma mindenki csak ígér, Halmosék az állást, a kundsajtót a tartozást, a házigazda a bérleszállítást... Soha ennyi hazugságot nem ígértek.

Pokornyné: Lajos, Lajos... megint zsörtölödsz. (Kovács: No, Veszékedtetek?)

Kovács: Nem. Csak Lajos kicsit ideges, mert sok a felírás. Én meg, kiöntöttem az ecetet.

Pokornyné (nézi a pulton lévő foltot): Azt a pár cseppet?

Pokorny (gyorsan): Önts még mellé Péter! (Az asszonyhoz.) Nem érzed tán a bűdösséget?

Pokornyné: No, ami a bűdösséget illeti, abból van itt éppen elég.

Pokorny: Majd be fogom szagosi-

Hogyan lehet helyes táplálkozás által a betegségek elkerülni

A hüvelyesek fogyasztása csúszos hajlamuaknál hasonló óvatosságot igényel, mint a huszfogyasztás, mert nagy purintartalma fokozza a húgysavképződést és nem ajánlatos vese-kövekre hajlamos egyéneknek sem.

Külföldön igen elterjedt a bab, borsó, lencse. Liszt formájában való használata, valamint a sojabab is, mely azonban nálunk szintén nem használatos.

A sojabab a borsóhoz hasonló kinézeti, de fehérjetartalma messze túlhaladja annak fehérje tartalmát. Hazája főképp Japán és Kína, ahol különböző tápszereket készítenek belőle, így például a sójatejet, a sójasajtót és sójakivonatot, mely utóbbit a huskivonathoz hasonlóan Európában is használják levesek és mártások ízesítésére. A sojababból készült liszt nagy fehérjetartalmánál fogva a népelelmezés szempontjából is nagy jelentőségű és Amerikában, de a nyugateurópai államokban is igyekeznek a különböző sója készítmények alkalmazása által a népelelmezés szintjét emelni, azaz a táplálék fehérjetartalmát fokozni, anélkül, hogy ez a szélesebb népréteg számára anyagi megterhelést jelentene.

A GOMBA

A gomba különböző válfajának egységes sajátossága, hogy szárított vagy friss formában egyaránt igen nehezen emészthető. A szárított gomba kalória, azaz tápértéke aránylag nagy és sok fehérjét is tartalmaz, de ép nehezen emészthető voltánál fogva rendszeren oly kis mennyiségben kerül fogyasztásra, hogy inkább élvezeti, mint tápértéke jön tekintetbe.

Érzékeny emésztőszervek esetében

ben a gomba leve használható levelek, mártások fűszerezésére, de csak akkor ha a gyomorsav képződése nem fokozottabb a rendesnél.

A gomba élvezete egyeseknél bőrkiütést, viszketést okoz, vesebetegségeknek pedig olykor az állapotok súlyosbodására vezet, de gyakran látjuk egészséges egyéneknek is,

hogy kifogástalan gombafélékre hányinger fejfájás, szédülés stb. vel reagálnak.

A gomba hosszabb állás után, akkor is mérgező hatású lehet ha különben nem tartalmaz mérges anyagokat s ezért fogyasztása fokozott óvatosságot igényel.

Dr. Normand.

Statisztika arról, hogy a nap melyik szakában hal meg a legtöbb ember

A napnak melyik szakában hal meg a legtöbb ember? Ezt a kérdést tanulmányozta az utóbbi időben több neves német orvos. A tapasztalat ugyanis azt mutatta, hogy a legtöbb haláleset az éjjeli órákban következik be.

Egy statisztika, mely ötszáz műtét után meghalt betegre vonatkozik, azt mutatja, hogy a reggel hatótól este hatig bekövetkező halálesetek száma aránylik az este hatótól reggel hatig, tehát az éjjeli órákban bekövetkezőkhöz, mint egy a 7-hez.

Tehát majdnem kétszerannyi ember hal meg e kimutatás szerint éjjel, mint nappal.

Egyesek ezt azzal magyarázzák, hogy a súlyosan beteg szervezetnek a betegség miatt nincs meg a szokott éjjeli nyugalma és ez a hiány járul hozzá az éjjeli halálesetek száporaságához.

Az operáció utáni haláleseteket azonban bizonyos tekintetben külső ok által előidéztett haláleseteknek lehet tekinteni. Ez a statisztika tehát nem teljesen elfogadható. Rendes haláleset tulajdonképpen csak az aggkori vérgelgyengülés volna, bár

különböző injekciók segítségével ilyenkor is meg lehet hosszabbítani az életet. Az egyik kutató ezért olyan belső betegségeket követő halálos esetekről készített statisztikát amelyeknek nem járványok az okai. Kutatásainak eredményét most közzétette a Deutsche Medizinische Wochenschrift-ben. A statisztikát készítette Wigan dr. hatszázhetvenkét esetből vonja le következtetéseit, még pedig úgy, hogy nemcsak napszakok, hanem évszakok szempontjából is vizsgálta a haláleseteket. E mellett a betegségeket tíz csoportra osztotta.

Kimutatásából, melyet grafikus táblázatokkal még szemléltetőbbé tesz, kiderül, hogy a cukorbetegségtől eltekintve, melyben a legtöbb haláleset este tíz és tizenkét óra között következik be, a többi betegségeknek nem csak egy, hanem két, sőt három halálozási csúcspontjuk is van naponta. A vérbetegségeknek, vesebetegségeknek és agyvérzéseknek például mind a két csúcspontja az éjjeli órákra esik, este hatótól reggel hatig. A rosszindulatú daganatok grafikus görbéjének szintén két csúcspontja van, a magasabb csúcspont este nyolc és tíz óra között, a mélyebb csúcspont nappal, délelőtt tíz és tizenkét óra között. A szívbetegségek halálozási csúcspontjai hajnali öt és hét és déli tíz és tizenkét óra között vannak. A vérmérgezéses halálozások csúcspontjai hajnali négy és hat és délelőtt tíz és tizenkét óra közötti állapíthatók meg. A tüdőgyulladásoké szintén hajnali négy és hat és délután négy és hat órák között. A turbekulotikus betegségek két halálozási csúcspontja szintén ugyanerre az időre esik. Meg kell azonban jegyezni, hogy az éjjeli órákra eső csúcspont idején magasabb a halálozási arányszám, mint a nappali csúcspontok alatt. Viszont tüdőgyulladásoknál, agyvérzéseknek, vesebetegségeknek és vérbetegségeknek a halálozási görbe legmélyebb pontja, amikor legkevésbé haláleset mutatható ki, déli tizenkető és a délutáni két óra közé esik.

Az évszakszerinti beosztás, mely a műtéteket követő betegségeknek semmiféle jellegzettséget nem mutat, a belgyógyászati esetekben bizonyos enyhe különbségeket tüntet fel. A rosszindulatú daganatokat követő halálesetek a leggyakoribb számban március és június hónapokban mutatja a statisztika. A vérbetegségek okozta halál leggyakoribb, a kimutatás szerint, január, február és május hónapokban. Szívbetegségek legtöbbje június és november hónapokban hal el. Vesebetegségeknek leggyakoribb a halálozás október és

Töltőtollat

és csavar-írói szak-szerűen javítunk. Regi tollát becseréljük

Fehér

írógép és tolltoll vállalat, Str. Regina Maria 2. Telefon: 11-09.

december hónapokban. Nagy általánossággal az évszakokra vonatkozólag biztosan jellegző vonásokat nem lehet kimutatni, de minden statisztika egyezik abban, hogy az éjjeli történet halálesetek száma jóval nagyobb, mint a nappali halálozásoké.

Aki 204 óráig egyfolytában korcsolyázott

Különös világrekordot állított fel a napokban Arthur városban élő Binns nevű angol sportember. Binns aki korcsolyabajnok, megdöntötte az amerikai rekordot, amelyet 182 órai egyfolytában való korcsolyázással állítottak fel. Neki ugyanis sikerült 204 óráig egyfolytában korcsolyázni, amiért lelkesen ünnepezték és emlékszerleget nyújtottak át neki.

Egy másik érdekes rekordot az ausztráliai Melbourne kikötő városában lakó John Walk állított fel aki elismert nagyevő s aki legutóbb fogadásból 60 keménytojást evett meg együltében. Bár az orvosok szerint az ilyen rekordevés rendkívül ártalmas, sőt halálos is lehet, a jóétvágyú Walknak kutya-baja sem történt.

Érdekes rekord az is, amelyet egy szegény amerikai házaló állított fel aki házalókereskedésből nyomorúságosan tengette életét. Elhatározta, hogy valami jövedelmezőbb foglalkozás után néz. Így aztán a vidéki fiatallányoknak és asszonyoknak szerelmes leveleket kezdett fogalmazni szerény díjazásért. Amint ki számította, 30 év alatt 50 ezer szerelmes levelet írt a megrendelőknek. Most a jól megérdemelt nyugalomba vonult, mert „mindenfélre szerelemnek vége szokott lenni.”

— NE FELEJTSE EL, hogy talp- és bőrszükségletét a legtartósabb minőségben Kozák István bőrzületében szerezzé be, főpostával szemben. — Olcsó napi árak

Neves magyar írók kitűnő művei rendkívül olcsó árban:

Balla Irma: Vaskuthy Gábor . . .	Lei 25
Krudy Gyula: Mohács . . .	25
Domándi László: A jó ember . . .	25
Darnay Kálmán: Bujdosó gyöngyosor . . .	25
Lovász Márton: Irizs . . .	25
Komor András: Fischmann és társa . . .	25
Kiszely Gyula: Csereházasság . . .	25
Darnay Kálmán: Festőszerelem . . .	35
Andai Ernő: Tengertánc . . .	35
Balassa Imre: Krisztus . . .	20
Miklós Jerő: Madárka . . .	15
Bibó Lajos: Kélelke szerelem . . .	25
Nadas Sándor: Akiért csak a kezét kell kinujtani . . .	25
Plinkósty Andor: Bárcay Bella a szeretőm . . .	25

Cultura

könyvkereskedés Cluj, Str. Memorandului 4.

tani ezt a grájzlerájt, hogy jószagu legyen.

Malmosné (visszajön): Kérek még kettőért szegfűszeget. De jószagut.

Pokorny: Oh, kérem, nagysád, itt minden jószagu . . . még én is. Il-latozom, mint az ibolya. (Kiszol-gálja.) Esne a fene a jószaguságom ba.

Malmosné: Talán inkább rezedát akart mondani. Az jószagu s a maga korához jobban illik. Na, jónapot. (Átveszi a csomagot és el.)

Pokorny (a fogai között ingerül ten utána): Rezeda az öreganyád!

Pokornyné (elmosolyodik, oda-megy, megsimogatja): Hallottad? Öreg rezeda. (Nagyon kedvesen) Ne légy olyan, mint valami vén, dör-mögő medve. (Megcsókolja az ar-cát.) Látod . . . ez a dohánvfüst rajtad, ez olyan jószagu : : : olyan mint az apám volt . . . Ez nem bü-dös. Morcos, de jó . . . olyan mint te. Ezért szeretem. Ugy-e megigé-red, hogy nem veszekedtek?

Pokorny (lecsendesedve): Hát szoktunk mi veszekedni. Péter? De aztán jó ebéd legyen. Kivételesen nem bánám, ha egy üveg bort is tennél az asztalra. A tizenhatosból. De nem a drágábbikból!

Pokornyné: Jó, megkapjátok. (El-veszi a rizksását.) De az ebédről aztán ne késsetek el. Szervuszatok.

(Kimegy.)

Kovács (rendezgetni kezd a pult mögött.)

Pokorny (Kiáll az ajtóba, az asz-szony után néz majd visszajön, elő-veszi a könyvet és számol, kis szü-net után felnéz): Te Péter . . . Ke-resett téged a délelőtt egy báró, (megnyomva a szavakat) . . . vala-mi vezérigazgató.

Kovács (kiváncsian bámul rá, nem érti): Engem?

Pokorny: Nem a római pápát. A te ismerősöd.

Kovács: Miféle vezérigazgató?

Pokorny (jelentősen): a Rudett r. t. nél . . . a sétatérén . . . állás-ügyben jöt . . . Csak — a báró ur-nak hiányzik a cimere.

Kovács (tompán): Nem érdekel.

Pokorny (szemrehányóan): Pé-ter, Péter — (elfordul és tovább számol.)

Kovács (pillanatig etetődvé, csön-desen): A lisztes stanciklik hol van-nak?

Pokorny: Minek kell?

Kovács: Hogy lisztet csomagol-jak.

Pokorny (a hátsó ajtó felé mutat, Kovács kimegy, pillanatig utána néz, majd kis szünet után): Meny-nyi pénz . . . mennyi kinlevőség. (Sóhaj.) Ha ez a kis könyv beszél-ni tudna — (Tovább számol, pillá-nat mulva bejön Irma.)

Savoyban minden kedd, csü- **6-8.** **uzsonna,** **Savoyban** **törtök és szombaton** **ig zene, tánc a**

Ha meg akarja tudni, hogy mi az a **báránymell rostos**, akkor rögtön keresse fel a **Jenei Iest-vételeket, Iorga 2. szám** alatt, mert olyan jól és kitűnően meg nem evett. 1934-beli boroskrakkói ujborki kicsinyben és nagyban olcsón.

Nyerjen a sorsjegyen...

Ezt a jókívánságot egy kis kormosképi, edényfoltos cigányfiúcska zúdította reám, több hasonló jó kívánsággal egyetemben a sorsjegyhúzást megelőző nap, amikor is 2 lej ellenében a nekem felajánlott kis szenteslapátot — amire ugyan nagy szükségem nem is volt — megvettem tőle.

— Nyerjen a sorsjegyen... ez a kívánság egyszerre kellemes érzést váltott ki szívemben s a 2 lej helyett a leendő nyereség reményében egy harmadik lejt csusztattam a kis borzas fickó kormos tenyerébe.

— Nyerjek a sorsjegyen... s más nap délelőtt is ez a cigánygyerek jókívánsága vibrált az eszemben. Hátha... hátha, mert hisz ugye mondják, hogy a cigánykívánság szerencsét hoz.

Amikor végre egy sorshúzási tábla élémbe került, remegő szívvel kerestem a számok tömkelegéből az én sorsjegyem számát, a nyerő számot. 31 ezer... 31 ezer... hátha, hátha nyert.

S hopp meg is van, igaz, hogy csak a pár ezer lejes nyeresémet de itt van, már látom is: 31624... nyertem, nyertem, — dobogtam nagyot a szívem. A cigánygyermek kívánsága tehát beteljesedett...

Még egyszer remegő kezekkel bontom ki a sorsjegyemet, hogy megbizonyosodva már rohanhassak is az ezrek felvételére. De arcomra pillanatokat alatt a megdöbbenés ült, mert a sorsjegyről teljes bizonyossággal a 31634 szám tűnik elém s én csak egy tízes különbséggel, de még a szerényke ezresek nyeresésétől is elegendem.

S most szomorú csalódással cseng a fülemben a kis cigánygyerek „halmis kívánsága”:

— Nyerjen a sorsjegyen...
Z. M.

Megtalálták Kolumbusz Kristóf csillagászati térképeit

Sevillából jelentik, hogy ott Zinner von Bamber német professzor szenzációs felfedezést eszközölt. Sikert ért ugyanis megtalálnia azokat a csillagászati és földrajzi térképeket, amelyeket Kolumbusz Kristóf abban az útjában használt, amelynek során felfedezte Amerikát.

— HALÁSZI munkaruhái, orvosi köpenyei a legjobbak. 50 százalékos átvett kélméből készülnek. Cluj, Calea Regele Ferdinand 109. szám.

A medveimádó ainók népe

Ehhalál vár a világ egyik legerdekesebb emberfajtajára

Egy külföldi újságíró fásaszto és életveszélyes utazás után felkereste az északi sark közelében Kamcsatkával és Észak-Japánnal szemben fekvő Szachalin szigetet, amelyet dus petróleumforrása miatt az orosz-japán háború idején a japánok félig elfoglaltak az oroszoktól. A Szachalin szigeten laknak az ainók, japán egykori őslakói, akik kaukázusi és mongoloid keverék nép és sajátságosan szőrös, szakállas férfiakból állnak s asszonyaikat felülnő módon tetoválják. Ezeket az őslakókat a japánok annak idején teljesen leigázták és kegyetlenül üldözték s így menekültek egyre feljebb és feljebb egész Szachalin szigetéig.

A külföldi újságíró, aki tolmácsul egy Szemjon Szemjonovics Sztraskin nevű öreg, tapasztalt halászt vitt magával, hajnaltájban ért a titokzatos ainók egyik falujába, ahol nyomorúságos, piszkos, félig összedőlt, rizshánccsal fedett kunyhók állottak. A kunyhókból iromba hosszú szakállas és fehér-sárgásbőrű asszonyok jöttek ki, ferde szeműek és szennyes ruházatauk, akik közömbösen üdvözölték ismerősüket, az öreg halászt. Beszédjük komolyan s kimért hangzott, egyes szavaik némileg a mandzsuriai tájszólásra emlékeztettek. Ruhájuk durva, idom talan köpeny volt, minden mestersegszerűség nélkül és virágdísz nélkül való szőttésből. Az ainók hallal vendégelték meg az utasokat, a halat a parázson félig megpörkölték, félig megsütötték. A sült hal mellé rizspálínkákat kínáltak, amely zavaros, tejszerű és kellemetlenízű volt. Meg kellett kóstolni az idegeneknek, mert különben megsértődtek volna a szíves vendéglátó gazlák.

A HAL SZENT ÁLLAT

Az ainók pogányok és szibériai szomszédjaikhoz hasonlóan szellemeket imádnak, azonkívül különböző vadállatokat, valamint a halakat szenteknek tartják. Így szentül hiszik, hogy egy ott halászható tőkehal-fajtának porrá tört szálkái tejfel keverve, elősegítik a kisgyermek fogzását. Azt tartják, hogy ha a teherben lévő anya testét szárított denevér porával bekenik, megkönnyítik a szülést s azonkívül az újszülöttre is szerencsét hoznak. Ennél sokkal hatásosabbnak tartják a nősténykutya hasáról tépett szőrt, amelyet a medve epéjébe és halolajba kevernek. Szenteknek tartják még a kigyókat is. Az ainóknak

nem szabad a kigyókat agyonütniük, mert ez szerencsétlenséget, esetleg halált hozna a kigyó megölőjére és családjára. Ellenben döglött állapotban talált kigyót rendkívül megbecsülnék, a tüzhelynél megszártják, egy zacskóban megőrzik s ezt az ágy fölé akasztják, mert minden rossz álmot elűz. Az ainók főnöke kijelentette, hogy sok döglött kigyót találnak, mert Csokanui, a „nagy szellem” szereti az ainók népet és amikor szárított kigyóra van szüksége, több ilyen állatot megdöglaszt s így Mlachunui (a varázsló) könnyen megtalálhatja őket. Ugyáltszik, a varázslónak van valami része a kigyók halálában...

A MEDVE FONTOSABB, MINT A GYERMEK

Az ainók előtt a legszentebb állat amelyet istenként tisztelnek, a Szachalin szigeti erdők medvéje. Majdnem minden ainó-telepnek megvan a maga szent medvéje, amely gyakran szelíd és kezes, de a szegény ainó nép előtt, amelynek magának sincs mit ennie, az utolsó falatot is elhabzsolja. A rendkívül hideg, hóviharos időben megtörténik, hogy amíg a szent állat téli álmát alussza számos ainó, különösen kisgyermek éhenhalnak. A medvetisztelet oly nagyfokú, hogy néha, amikor az ainó anya az erdőben anyajavesztett medvebocot talál, képes a saját csecsemőjét is ehhalálnak kitenni s az anyatejjel a szent medvebocot táplálni. Az ainó főnök ezt a különös kiigazítást tette a külföldi újságíró előtt:

— A tched (medve) nálunk szent állat, amíg a gyermek csak teher, Ugyis elég sok a gyermekünk — akarsz egyet magaddal vinni? Három yenért (150 lej) neked adom a leányomat. Hat nyarat élt s nagyon szép lány lesz belőle...

A FEGYVERTELEN NÉP

Amikor az újságíró megkérdezte, hogy miért akarnak olyan könnyű szívvvel tudni a gyermekükön, az ainó főnök tolmács útján így válaszolt:

— Nincs mit ennünk. Északi szomszédaink egyre lejjebb és lejjebb jönnek délre és elűznek bennünket a lakóhelyünkről. Földjeink nincsenek és az erdő vadjai is egyre ritkábbak lesznek. Ha pedig csolnak jainkon halászni indulunk, sűrűn megjelennek a koreai halászhajók, elpusztítják hálónkat s nekünk zsákmány nélkül éhen kell hazatérnünk. Fegyvereink nincsenek, a mivel védekezhessünk. Ha a japán hatóság előtt panaszkodunk, ezek úgy tesznek, mintha süketek és vakok lennének. Senki sem segít rajtunk. Dolgozzunk? Déli uraink, a japánok nem veszik igénybe a munkaerőnket. A japánoknak is sok emberük van, akiknek nincs munkájuk és akik szintén éheznek. Ha munkát kérünk így szólnak hozzánk: „Menjete haza, elisuk (barbárok), ahonnan jöttetek. Nincs szükségünk rátok!” Mindenki kerül és megvet bennünket, nem tehetünk egyebet, mint ismét csolnakra ülünk és hazamegyünk. Mondd (ched) uram, mit tegyünk, mit tehetünk mást, minthogy eladjuk gyermekeinket. Inkább haljon meg a gyermek, vagy adjuk el és kerüljön idegenbe, mintsem hogy egy férfi vagy nő közülünk éhen haljon...

LÉLEKKUFÁROK, GYERMEKCEMPÉSZEK

Az öreg halász mindenben megerősítette az ainó főnök szavait. Eszerint minden évben több, mint száz gyermeket eladnak az ainók, ezeket a giljakók, Kelet-Szibéria lakói és a kamcsadálók, Kamcsatka lakói szívesen megvásárolják. Ezek az igazi gyermekcempészek és lélekufárok.

Amikor az est leszállt s az idegenek aludni tértek, az ainók áldozatra gyűltek, hogy a szellemeknek bemutatassák hódolatukat. Az idegenek felébredtek és titokban megleskették az áldozó ainókat, akik nagy tüzet raktak s egy rizspálínkával telt edényből koronként nagyokat ittak. Az áldozók úgy álltak a tűz körül, mint valami néma bálványok. Egész éjjel szótlanul áldoztak és fa kupákból itták a rizspálínkát.

ISTENI MÁMOR

Amikor reggel a kunyhó elé mentek az idegenek, alig hitték a szemüknek: a virrasztó férfiak támo-lyogva mentek kunyhóik felé. Az öreg halász nevetve mondta:

— Az ainók, amikor már rizspálínkával mámorossá itták magukat, azt hiszik: közel jutottak isteneikhez és szellemeikhez. Szerintük minél nagyobb a mámor, annál istennek-tetszőbb cselekedetet végeznek.

Nappal azután a férfiak kunyhóikban alusszák ki erős mámorukat. Az álom karjaiban valószínűleg teli a gyomruk és boldogok.

(g. á.)

Munkás-Mozgó

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Vasárnap 3, 6 és 9 órakor:

Hétfőn, kedden, szerdán 5^{1/2} és 9 órakor:

Két szenzáció!

Egy helyárért!

F. P. I. nem válaszol

Dráma. Főszerepben: Hans Albers és Paul Hartmann.

Express házasság

Vígjáték. Fősz.: Dolly Haas, Hans Ruhmann és Verebes Ernő.

Következő műsorunk: **Egy velencei éj.**

— REKLÁMVERSENY A LEVEGŐBEN. Érdekes versenyt tartottak a napokban az amerikai Filadelfiában. A versenyen azok a repülőgépek vettek részt, amelyekről a különböző gyárak és vállalatok reklámjait írták le a levegőben. A verseny első díját egy borotvapengegyár repülője nyerte, amely szabályos virágsokrot írt le a közönség szemeláttára a légűrben.

Gazelli János

villamossági és műszerész
munkák készítője
és javítója

Piața Unirii 9.

Mennyi lap jelenik meg a szovjet birodalomban?

A Szovjetunió területén 977 idős-
szaki lap jelenik meg harminchá-
rom féle nyelven. Orosz nyelven 83
napilap, 11 hetilap és 572 folyóirat
lát napvilágot. Ezek közül egyesek
csupán évente kétszer háromszor je-
lennek meg. Ezek a folyóiratok tör-
vényrendeleteket, tarifákat, progra-
mokat stb. tartalmazznak. A 666
orosznyelvű lapból 469 (tehát 70
százalék) Moszkvában jelenik meg,
90 Leningrádban, 107 pedig a tarto-
mányokban. Kiewben és Odesszában
egyetlen orosznyelvű lap sem jele-
nik meg, csupán csak ukrán nyel-
vűek. A nagy városokban: Saratow
ban, Tomskban, Asztorhánban stb.
egyetlen újság sem jelenik meg. A
többi 32 nyelven megjelenő lapok
között a legnagyobb számmal az
ukrán nyelvűek szerepelnek, szám-
szerint 80 lappal. Tatár nyelven 23
gheorgiai (gruzin) nyelven 22, ör-
ményül 20, héberül 16, fehérorosz
nyelven, másnéven belorosz nyelven
14 lap lát napvilágot. A 65 idegen
nyelven megjelenő más lap, főleg
propaganda célokból kerül forgá-
lomba, ezek között van hét angol-
nyelvű, 7 francia, néhány német,
magyar, lengyel stb. nyelvű lap is.

— INFLUENZABÓL EREDŐ
KÉNYSZERÁLVÁS. Az orvosi prak-
szisban páratlanul álló betegséget
gyógyított meg nemrég a bécsi orvosi
tudomány. Egy K. M. nevű 48
éves bécsi vállalkozó influenzában
súlyosan megbetegedett. Orvosi keze-
lésre csakhamar felgyógyult, de az
influenza következményeképpen azt
tapasztalta, hogy eddigi rendes al-
vása teljesen megváltozott. Azelőtt
ugyanis éjjelenként nyugodtan aludt,
a betegség után azonban éjjel gyak-
ran felébredt, ellenben nappal több-
ször elálmosodott. Ez a kényszerál-
vás később annyira elővette, hogy
sem hivatali, sem társasági életét
nem folytathatta, mert megtörtént,
hogy nappal — néha 60—80 izben
is — hirtelen elálmosodott és 10—15
percig mély álomba merült. Az orvosi
sok nehéz problémával álltak szem-
ben, mert ilyen influenzából eredő
kényszerálvási eset még nem fordult
elő a praxiszukban. Hosszas konzul-
tálás után azonban kísérletet tettek
az agynyulvány mirigyből készült
preparátum befecskendezésével és a
mirigykivonat belsőleg való rende-
lésével. A beteg vállalkozónak 150
ilyen injekciót adtak és 400 tableta
mirigykivonatot vettek be vele. A
kísérlet sikerült, a vállalkozó napról
napra jobban lett, megszűnt a nap-
pali kényszerálvás és folytathatta
addigi tevékenységét.

Hirdessen
a „JÓESTÉT!”-ben!

A prédikáció hatása

Az alábbi kedves esett Ameriká-
ban játszódott le.

Egy atlantai lelkész nemrégiben
a templomban beszédet tartva, a kö-
vetkező kitéltet használta:

— Ha valaki kéri a ruhákat,
adjátok át neki a felsőkabátokat.

A beszéd elhangzása után a pap
híveinek üdvözlését fogadta, majd
menni készült. S ekkor kiderült,
hogy a templomban lévők közül va-
laki tulságosan is megfogadta a
pap beszédében elhangzott tanácsot.
Ellopta a pap kalapját és kabátját.
Amikor pedig a lelkész emiatt mér-
gelődött, híveinek egyike-másika
még kissé gunyos hangon jegyezte
meg:

— Az az ember erősen sietett a
tiszteletes ur szavait megfogadni.

A pap tehát, mit tehetett mást,
kölsönkért kalappal és kabáttal
ment haza.

Egy másik alkalommal szintén ér-
dekes eset játszódott le ezzel a lel-
kessel. Arról beszélt, hogy nem sza-
bad az emberi hiúságnak átengedni

magunkat és eközben így szónokolt:
— Amikor most itt előttetek be-
szélek csak fél ing van rajtam a
mellemen.

Másnap egy, a pap beszédétől
meghatódott urinő a lelkésznek fél-
tucat új inget küldött, hogy ne kény-
szerüljön olyan inget hordani, mely
nek csak az elülső része van meg. A
pap örült az ajándéknak és a követ-
kező vasárnap a beszéd végétével
a hívők jelenlétében köszönte meg
az urinőnek az szíveséget.

— Jó, jó tisztelendő ur, — vála-
szolt az asszony, — de a mai pré-
dikációjában miért nem említette
meg a szószéken, hogy már nem
csak fél inge van.

— Csak azért, válaszolta a pap,
— mert a multkor beszéltem, akkor
sem félíngem volt nekem, csak azt
mondottam, hogy mikor veletek be-
szélek, csak az ingemnek az egyik
felét viseltem elől a mellemen. Arról
hogy az ingemnek meg van a hátsó-
része is, nem beszélhettem, mert az
nem előttem, hanem mögöttem van.

Feltalálták az olcsó mesterséges gyémántot

Az angol sajtóban egymás után
jelennek meg feltűnést keltő cikkek
arról, hogy sikerült-e előállítani a
mesterséges gyémántot. Egy ideig il-
letékes helyen kételkedtek ezekben
a hírekben, de az utóbbi időben
azonban már egész komoly s megbiz-
ható angol lapok hoznak a mestersé-
ges gyémánt feltalálásáról tudósítást
ugy, hogy az ellenkező bebizonyítás
ig komolyan kell vennünk a dolgot.
Egyik legnagyobb lapnak a News
Cronicle-nek tudósítója beszélt egy
Jourado nevű ismert gyémántkeres-
kedővel, aki elmondta, hogy nem-
rég olyan gyémántot ajánlottak fel
neki, amelyért azonnal hajlandó volt
kétezer fontot kifizetni. Az eladó
arra figyelmeztette őt, hogy mes-
terséges a gyémánt, amit meg akar
venni. Jourado nem akarta elhinni,
fölkelt és az előtte lévő ablakon pró-
bálta ki a gyémántot. A nagy gyé-
mánt úgy szétvágta az üveget, mint
kés a vaját. Jourado erre kijelentet-
te, az eladónak, hogy csak akkor fog-
ja elhinni, hogy mesterséges gyémánt
ról van szó, ha másnapra ugyan-
olyan nagy gyémántot hoz még ne-
ki. Ez meg is történt. A gyémántke-

reskedő szakértőkkel megvizsgáltat-
ta és analizáltatta a követet és min-
den szakértő azt válaszolta, hogy a
vizsgálatra benyújtott követ sem-
miben sem különbözik a valódi
gyémánttól. Jourado erre szerző-
dést kötött a mesterséges gyémánt
feltalálójával, aki jóval olcsóbban
szállítja neki a kívánt ékköveket,
mint amilyen áron a gyémántpiacon
általában meg lehet azokat kapni.

Jourade szerint a feltaláló 45 év
körüli ember, akinek nevét a gyé-
mántkereskedő nem hajlandó elárul-
ni és aki két társával vidéki házá-
ban szinte a napot és éjjelt összeté-
ve dolgozik szorgalmasan. Jourado
gyémántkereskedésében nemrég meg-
jelent egy gazdag amerikai hölgy,
aki kezén gyűrűt viselt, egy tizenkét
ezer font értékű briliánsal. Jourado
ugyanazt a követ száz fontért aján-
lotta fel az amerikai nőnek. Az ed-
dig száz font értékű gyémántot Jou-
rado most tizenöt fontért árulja. A
találmány, amelyben még sokan ké-
telkednek, érhetően nagy izgalmat
kelt a londoni és külföldi gyémánt
piacokon.

Olcsón,
szépen,
jól fest,
tisztít

CZINK

vegyészeti gyára

A HALÁL HAJÓJA

René eanne és
Pierre Mariel
regénye

(20)

IV. FEJEZET

A kutyának igaza volt.

Öt perccel később a repülőgép már
a tenger fölött szállt és amint Max
visszaforodott, kis játékszernek lát-
szott a távolban Szent Lajos, a fel-
sziget partja mellett. Azután ködbe
merült az a hely, ahol Karl remeg-
ve várta a fiatal pilóta visszatér-
tét, miközben bizonyára nem tudta, mi-
től féljen jobban, a kísértethajótól,
vagy attól, hogy leplezik a ható-
ságok előtt.

Amint Max erre gondolt, bármily
komoly volt is a helyzet, nem tud-
ta megállni, hogy el ne mosolyodjék.
Érezte, hogy most az egyszer való-
ban élete nagy kalandja felé repül,
amely ezer veszélyt rejtget. De az
utóbbi ideges, feszült hangulatban
eltöltött napok után szinte jóleső ér-
zés volt számára, hogy végre csele-
kedhetik. Most már nemcsak szerel-
me kedvéért akarta a tüköt leplez-
ni. Szinte hálás volt Szonjának, hogy
belehajszolta ebbe az izgalmas vára-
kozásba, amely mindig inkább ér-
dekelte.

Flic, mióta a repülőgép elindult,
nyugodtan ült a helyén. De egyszer-
re morogni kezdett, a szőre felborzó-
lódt, a szeme vérbe borult, mintha
láthatatlan veszedelmi közelséget
érezne.

— Elhallgatsz-e mindjárt? — szelt
reá Max. — Ha ilyen hülvén visel-
kedsz, soha többé nem hozlak ma-
gammal. Fogd be a szád!

Ez a néhány szó elhallgattatta a
kutyát. De némaságában olyan ré-
mült és könyörgő pillantást vetett a
gazdájára, hogy Max megajánlta.

— Maradj nyugton, kutyám! Hi-
szen mindjárt megérkezünk, — szolt
és megsimogatta az állat fejét. Flic
egy-két percig csendes volt, azután
egyszerre rémegni kezdett és kísér-
teties, vészes üvöltésben tört ki.

— No nézd csak! Flic! Megörül-
tél! — kiáltott fel a fiatal férfi, aki
még soha sem látta kutyáját ilyen
nyugtalanul. Ő maga is kényelmet-
lenül érezte magát néhány perc óta,
de nem tudta volna megmagyaráz-
ni, miért.

Végighuzta kezét az arcán, mert
szédülés fogta el. A kutya még min-
dig üvöltött. Max hirtelen esztelen
haragra gerjedt, nyakonfogta az ál-
latot és ráordított:

— Elhallgass, nyomorult dög!
Megfojtalak!

A repülőgép hirtelen előre csuk-
lott és lefelé zuhant, mint a halálra
sebzett madár. Maxnak minden hi-
degvére szüksége volt, hogy újra
hatalmába kerítse a gépet.

— Hü, a kutyáidat! Ugyancsak
melegem volt! — sánjtott fel meg-
könnyebbülten, amikor végre rend-
ben volt minden és a gép mind-
nyugodtan repült tovább a magasságban.
Flic rémülten meglapult gazdája lá-
bainál. A fiatal pilóta mosolyogva
így szolt hozzá:

(Folytatjuk.)

Cenzurat